

TREKKER-X3



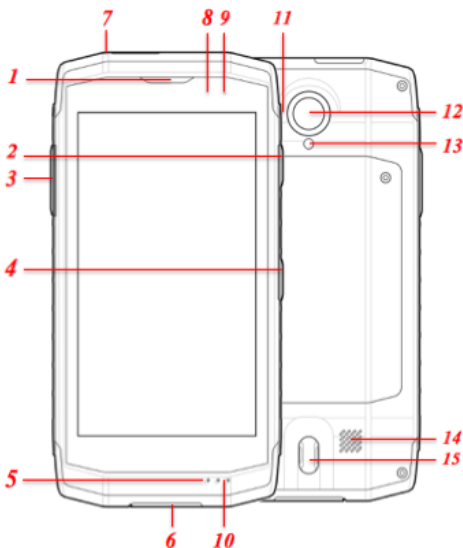
 **CROSSCALL™**
OUTDOOR MOBILE TECHNOLOGY

QUICK START GUIDE

Thank you for your trust and for purchasing this mobile phone. The Quick Start Guide will allow you to master your new device and make it easier to use.

You can find the full version of our user guide on our website www.crosscall.com.

PHONE DESCRIPTION



- | | |
|-------------------------------|----------------------------|
| 1. Receiver | 8. Distance / Light sensor |
| 2. Power key | 9. Front camera |
| 3. Volume key | 10. Outdoor sensor |
| 4. Crosscall programmable key | 11. Noise cancelling |
| 5. Microphone | 12. Main camera |
| 6. USB-C connector | 13. Flash / Torch |
| 7. Headphone connector | 14. Speaker |
| | 15. Secure hook |

1. CHECK IF YOUR DEVICE IS OFF

If not turn it off by pushing the power key.

2. RELEASE THE COVER

Unlock with the provided tool and take off the back cover, then open the cover and remove the seal cover.



Warning: Take care about the antenna when you remove the seal cover. Do not use tool to remove the seal cover not to damage the rubber seal.

3. INSERT THE SIM CARD



Insert Nano SIM (4FF) card into the phone as shown (contacts face down)

4. INSERT THE SD CARD (OPTIONAL)



Insert SD card into the phone as shown up to 128 GB

5. REPLACE THE COVER

After installing the cards correctly, press the seal cover tightly.



FINALLY FIX THE BACK COVER AND LOCK.

1. Insert the back cover by the bottom
2. Press on the both sides to snap the cover in place
3. Lock the screws with the provided tool
(Do not force these screws)

6. CHARGE

Please fully charge before initial use with the provided AC charger.



7. TURN THE DEVICE ON

To turn the device on, press and hold the power button for a few seconds.

8. PHONE CONFIGURATION

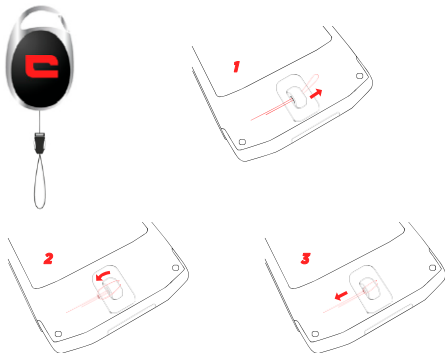
To config your phone follow the instructions given by the phone.

SECURLINK

Hanging system to prevent your phone from falling.

1. Install the Securlink according to the diagram below.
2. Attach the metal hook to complete the setting
3. Press the button to rewind the wire.

Warning : If nothing is attached to your securlink, rewind slowly to avoid any injury.



SAFETY PRECAUTIONS

- You have just acquired a mobile phone that meets the IP67 standard. To ensure its optimal use and waterproofing, make sure that all the caps over openings as well as the cover are closed properly.
- Do not open the device's back cover if it is in water or a very humid environment.
- The rubber seal fixed on the cover is an important component of the device. Take care when opening and closing the cover to avoid damaging the rubber seal. Ensure that the seal is free from any debris, such as sand or dust, to avoid damaging the device.
- The cover and the caps over openings may become loose from falling or shocks. Ensure that all the covers are properly aligned and perfectly closed.
- If the device has been submerged in water or the microphone or speaker is wet, the sound may not be clear during a call. Ensure that the microphone or speaker is clean and dry by wiping it with a dry cloth.
- If the device gets wet, dry it thoroughly with a soft, clean cloth.
- The waterproofness of the device may result in slight vibrations in certain conditions. Such vibrations, for example when the volume is turned up high, are entirely and do not affect the performance of the device.
- Do not disassemble or use any equipment which may damage the waterproof film of the microphone or speakers.
- As temperatures fluctuate, an increase or decrease in pressure may occur and impact audio quality, open the caps in order to release the air.

BATTERY USAGE PRECAUTIONS

Use with a suitable charger

Do not throw into fire

Do not short-cut

Do not heat above 60°C/140°F

Recycle according to the standards in force

WARNING

- Observe all the safety instructions and regulations on using your device when driving.
- Keep your phone at least 15 mm away from your body while making calls.
- Small parts may cause choking.
- Your phone can produce a loud sound.
- Do not rely on your phone for emergency communications.
- Do not use at gas stations.
- Avoid contact with magnetic fields.
- Keep away from pacemakers and other electronic medical devices (15cm).
- Hold the device on the opposite side away from the implant.
- Switch off in hospitals and other medical facilities when requested.
- Switch off in aircraft and airports when requested.
- Switch off when near explosive materials or liquids.
- Avoid extreme temperatures. Do not store your device in extremely hot or cold place.
- Do not disassemble your phone.
- Avoid knocking or damaging your phone.
- Avoid using the connector for multiple functions and do not let the battery terminals touch conductive elements, such as metal or liquids.
- Stop using your device if part of the device is cracked, broken or heats up.
- Do not let your children or animals chew or lick the device.
- Do not press the device into eyes, ears or any body part, or put it in your mouth.
- Do not use the flash close to the eyes of people or animals.
- Do not use your device outside during a thunderstorm.

- Please use only authentic accessories with this phone, and do not use the battery with any other type of phone.

HEARING PROTECTION

- This phone respects the current regulations for limiting the maximum output volume. Prolonged headset listening at high volume could lead to hearing damage!
- Stop using the product or lower the volume if you feel your ears ringing.
- Do not turn up the volume too high, doctors warn against prolonged exposure to high volume.
- Use careful with the earphone maybe possible excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.
- To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
- Please only use specified headphones with your phone



PROTECTING THE ENVIRONMENT

Please observe the local regulations on phone packaging, battery and used phone disposal and bring them to the collection point for proper recycling. Do not dispose of used phones or batteries in a household rubbish bin.



Please take your used, unwanted lithium batteries to a designated place. Do not dispose of them in a rubbish bin.

RECOMMENDATIONS FOR REDUCING THE USER'S EXPOSURE TO RADIATION

- Use your mobile phone in good signal reception conditions, to reduce the amount of radiation received (especially in underground car parks, on train journeys or in a car, etc.).
 - Use your phone when it receives the best signal (e.g.: Maximum number of signal strength bars).
 - Use a hands-free kit.
- During calls, keep the phone away from the abdomen of pregnant women and the lower abdomen of teenagers.

COMPLIANCE

- This device complies with the essential requirements and other provisions contained in Directive 1999/5/EC. The Declaration of Conformity for your telephone is available on the website: www.crosscall.com.

CE 0700 !

SPECIFIC ABSORPTION RATE (SAR)

- This device complies with the guidelines relative to exposure to radio frequency electromagnetic fields when held against the head or at a minimum distance of 5mm from the body. The SAR limit defined under the ICNIRP guidelines is 2.0 W/kg averaged over the 10 g of tissue absorbing the most signal.

Maximum values for this model:

- o 0,379 W/Kg for the Head
- o 0,510 W/Kg for the Body

Imported by: CROSSCALL – 655 RUE PIERRE SIMON LAPLACE
13290 AIX EN PROVENCE – FRANCE

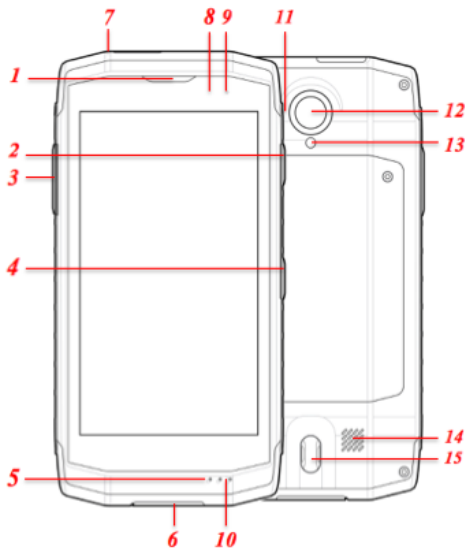
Please visit www.crosscall.com for full version of user manual.

GUIDE DE DEMARRAGE RAPIDE

Merci pour votre confiance et pour l'achat de ce téléphone mobile. Le guide de démarrage rapide vous permettra d'approprier votre nouvel appareil et de vous en faciliter la mise en service.

Vous pourrez retrouver la version intégrale de notre guide d'utilisation sur notre site internet www.crosscall.com.

DESCRIPTION DU TÉLÉPHONE



1. Récepteur
2. Bouton marche/arrêt
3. Touche Volume
4. Touche programmable Crosscall
5. Microphone
6. Connecteur USB-C
7. Connecteur pour casque

8. Capteur de distance/lumière
9. Appareil photo avant
10. Capteur extérieur
11. Réducteur de bruit
12. Appareil photo principal
13. Flash / Lampe torche
14. Haut parleur
15. Crochet de sécurité

1. VÉRIFIEZ QUE VOTRE APPAREIL EST HORS TENSION

Si ce n'est pas le cas, éteignez-le en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt.

2. ENLEVEZ LA COQUE

Débloquez avec l'outil fourni et retirez la partie arrière, puis ouvrez la coque et retirez la coque d'étanchéité.



Attention : faites attention à l'antenne en retirant la coque d'étanchéité. Ne pas utiliser d'outil pour retirer la coque d'étanchéité afin de ne pas endommager le joint en caoutchouc.

3. INSÉREZ LA CARTE SIM



Insérez la carte SIM Nano (4FF) dans le téléphone, comme illustré (puce vers l'intérieur)

4. INSÉREZ LA CARTE SD (EN OPTION)



Insérez la carte SD dans le téléphone comme illustré, jusqu'à 128 Go

5. REMPLACEZ LA COQUE

Après avoir installé les cartes correctement, appuyez fermement sur la coque d'étanchéité.



ENFIN, PLACEZ LA COQUE ARRIÈRE ET VERROUILLEZ.

1. Insérez la coque arrière par le bas.
2. Appuyez des deux côtés pour fixer la coque.
3. Serrez les vis avec l'outil fourni (Ne pas forcer sur les vis.)

6. CHARGEZ

Veillez à le charger complètement avant la première utilisation avec le chargeur secteur fourni.



7. ALLUMEZ L'APPAREIL

Pour allumer l'appareil, appuyez sur la touche Marche/Arrêt pendant quelques secondes.

8. CONFIGURATION DU TÉLÉPHONE

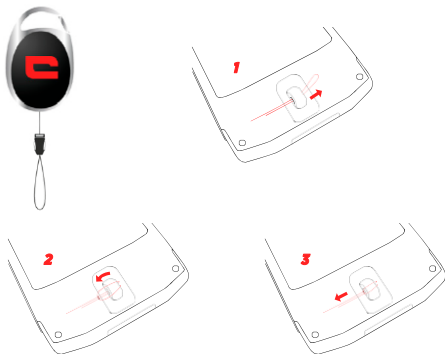
Pour configurer votre téléphone, suivez les instructions données par le téléphone.

SECU LINK

Système de suspension pour empêcher votre téléphone de tomber.

1. Installez le Securlink comme sur le schéma ci-dessous.
2. Attachez le crochet en métal pour terminer l'opération.
3. Appuyez sur le bouton pour rembobiner le câble.

Attention : Si rien n'est attaché à votre Securlink, veillez à le rembobiner lentement pour éviter toute blessure.



MESURES DE SÉCURITÉ

■ Vous venez d'acquérir un téléphone portable conforme aux standards internationaux d'étanchéité IP67. Afin de garantir une utilisation et une étanchéité optimales, assurez-vous que tous les volets recouvrant les ouvertures et la coque sont correctement fermés

■ N'ouvrez pas la coque arrière de l'appareil si celui-ci se trouve dans l'eau ou dans un environnement très humide

■ Le joint en caoutchouc fixé sur la coque arrière est un composant clé de l'appareil. Faites attention à ne pas endommager le joint en caoutchouc lorsque vous ouvrez ou fermez la coque. Assurez-vous que le joint n'est couvert d'aucun résidu, tel que du sable ou de la poussière, pour éviter d'endommager l'appareil.

■ La coque et les volets peuvent se desserrer en cas de chute ou de choc. Assurez-vous que tous les caches sont correctement alignés et parfaitement fermés.

■ Si l'appareil a été immergé dans l'eau ou que le microphone ou le haut-parleur est mouillé, il se peut que le son ne soit pas clair lors d'un appel. Assurez-vous que le microphone ou le haut-parleur est propre et sec en l'essuyant avec un linge sec.

■ Si l'appareil est mouillé, séchez-le soigneusement avec un chiffon doux et propre.

■ La résistance à l'eau de l'appareil peut entraîner de légères vibrations dans certaines conditions. De telles vibrations, par exemple lorsque le volume est réglé à un niveau élevé, sont tout à fait normales et n'affectent pas le bon fonctionnement de l'appareil.

■ Ne démontez pas la membrane d'étanchéité du microphone ou des haut-parleurs et n'utilisez pas d'appareil pouvant l'endommager.

■ Une fluctuation des températures peut entraîner une augmentation ou une baisse de la pression, qui pourra affecter la qualité du son. Le cas échéant, ouvrez les volets afin d'évacuer l'air.

SÉCURITÉ ET UTILISATION DE LA BATTERIE

Utiliser avec le chargeur adéquat

Ne pas jeter au feu

Ne pas provoquer de court-circuit

Ne pas exposer à des températures supérieures à 60 °C / 140 °F

Recycler selon les normes en vigueur.

ATTENTION

■ Respectez toutes les mesures et les normes de sécurité relatives à l'utilisation de votre appareil lorsque vous conduisez.

■ Maintenez votre téléphone à 15 mm de votre corps au minimum lorsque vous passez des appels.

■ Les petites pièces peuvent provoquer des étouffements.

■ Votre téléphone peut émettre un son élevé.

■ Ne comptez pas uniquement sur votre téléphone pour émettre des appels d'urgence.

■ Ne l'utilisez pas dans les stations-service.

■ Évitez l'exposition aux champs magnétiques.

■ Tenez-le éloigné des stimulateurs cardiaques et autres appareils médicaux électroniques (15 cm).

■ Tenez l'appareil du côté opposé à l'implant.

■ Veuillez éteindre votre téléphone dans les hôpitaux et autres infrastructures médicales le demandant.

■ Veuillez éteindre votre téléphone dans les avions et les aéroports lorsque l'on vous en fait la demande.

■ Veuillez éteindre votre téléphone à proximité de matériaux ou liquides explosifs.

- Évitez les températures extrêmes. Ne gardez pas votre appareil dans des endroits extrêmement chauds ou froids.
- Ne démontez pas votre téléphone.
- Évitez les chocs ou d'endommager votre téléphone.
- Évitez d'utiliser le connecteur pour réaliser plusieurs actions et faites en sorte que les terminaux de la batterie ne touchent aucun élément conducteur, tel que du métal ou du liquide.
- Arrêtez d'utiliser votre appareil si l'une de ses parties est fissurée, cassée ou si elle surchauffe.
- Ne laissez pas vos enfants ou vos animaux mâcher ou lécher l'appareil.
- N'appuyez pas sur vos yeux, vos oreilles ou sur une quelconque partie du corps avec votre appareil et ne le mettez pas dans votre bouche.
- N'utilisez pas le flash à proximité des yeux de personnes ou d'animaux.
- N'utilisez pas votre appareil à l'extérieur pendant un orage.
- N'utilisez que des accessoires originaux avec ce téléphone et n'appliquez pas la batterie sur un autre téléphone.

PROTECTION DE L'AUDITION

■ Ce téléphone respecte les réglementations actuelles en matière de limitation du volume de sortie maximal. Une écoute prolongée avec des écouteurs à un volume élevé peut provoquer des dommages auditifs !



- Arrêtez d'utiliser le produit ou baissez le volume si vous sentez que vos oreilles bourdonnent.
- Ne réglez pas le volume à un niveau trop élevé, le corps médical recommande de ne pas s'exposer de façon prolongée à un volume élevé.
- Utilisez intelligemment les écouteurs, car une pression sonore excessive provenant de ces derniers ou d'un casque audio peut provoquer une perte auditive.
- Afin d'éviter tout dommage auditif, un volume élevé sur de longues périodes est à proscrire.
- Veuillez n'utiliser que des casques adaptés à votre téléphone.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Veillez respecter les réglementations locales sur l'emballage du téléphone, sur la batterie et l'élimination des téléphones usagés, en les déposant dans les points de collecte sélective pour qu'ils puissent être correctement recyclés. Ne jetez pas de téléphones ou de batteries usagés dans une poubelle ordinaire.



Veillez déposer les batteries en lithium usagées et que vous ne souhaitez pas conserver dans un endroit désigné à cet effet. Ne les jetez pas à la poubelle.

RECOMMANDATIONS POUR RÉDUIRE L'EXPOSITION DE L'UTILISATEUR AUX RADIATIONS

- Utilisez votre téléphone portable dans des endroits couverts par le réseau afin de réduire la quantité de radiation reçue (en particulier dans les parkings souterrains et lors de déplacements en train ou dans la voiture).
- Utilisez votre téléphone dans de bonnes conditions de réception (par ex. : nombre de barres maximal).
- Utilisez un kit mains libres.

Lors d'un appel, éloigner le téléphone du ventre chez les femmes enceintes et du bas ventre chez les adolescents.

CONFORMITÉ

■ Cet appareil est conforme aux recommandations essentielles et autres dispositions contenues dans la Directive 1999/5/CE. La Déclaration de Conformité de votre téléphone est disponible sur le site Web : www.crosscall.com.

CE 0700!

DÉBIT D'ABSORPTION SPÉCIFIQUE OU « DAS »

■ Cet appareil respecte les directives relatives à l'exposition aux radiofréquences, lorsqu'il est utilisé à proximité de la tête ou à une distance minimale de 5 mm du corps. Selon les recommandations de l'ICNIRP, la limite de DAS est de 2 W/kg, dont la moyenne se rapporte à 10 grammes de tissu absorbant le plus de fréquences.

Valeurs maximales pour ce modèle :

o 0,379 W/Kg pour la tête

o 0,510 W/Kg pour le corps

Importé par : CROSSCALL – 655 RUE PIERRE SIMON LAPLACE 13290 AIX EN PROVENCE – FRANCE

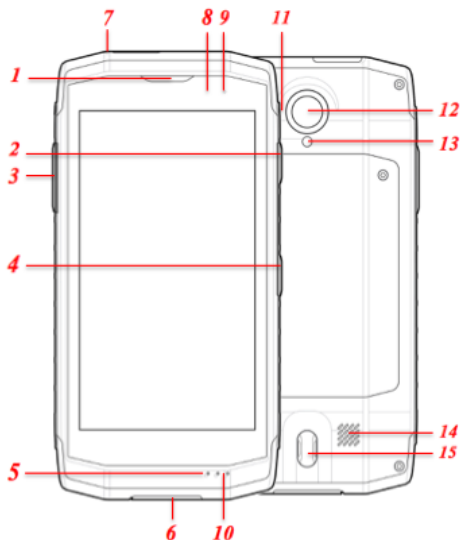
Veuillez visiter le site Web www.crosscall.com pour obtenir la version complète du guide d'utilisateur.

GUÍA DE INICIO RÁPIDO

Gracias por su confianza y por adquirir este teléfono móvil. En la Guía de inicio rápido aprenderá cómo usar su nuevo dispositivo con mayor facilidad.

Puede encontrar la versión completa de nuestra guía del usuario en nuestro sitio web: www.crosscall.com.

DESCRIPCIÓN DEL TELÉFONO



- | | |
|--------------------------------|----------------------------|
| 1. Auricular | 8. Sensor de luz/distancia |
| 2. Tecla de encendido | 9. Cámara frontal |
| 3. Tecla de volumen | 10. Sensor para exteriores |
| 4. Tecla programable Crosscall | 11. Cancelación del ruido |
| 5. Micrófono | 12. Cámara principal |
| 6. Conector USB-C | 13. Flash/Linterna |
| 7. Conector para auriculares | 14. Altavoz |
| | 15. Gancho de seguridad |

1. COMPROBE QUE SU DISPOSITIVO ESTÉ APAGADO

Si no lo está, apáguelo pulsando la tecla de encendido.

2. ABRA LA CUBIERTA

Abra la cubierta posterior con la herramienta proporcionada, y retírela; luego abra la carcasa y extraiga la tapa de cierre.



Advertencia: Tenga especial cuidado con la antena al retirar la tapa de cierre. No utilice la herramienta para retirar la tapa de cierre; así evitará dañar el cierre de goma.

3. INSERTE LA TARJETA SIM



Inserte la tarjeta Nano SIM (4FF) en el teléfono como se muestra (con los contactos hacia abajo).

4. INSERTE LA TARJETA SD (OPCIONAL)



Inserte una tarjeta SD de hasta 128 GB en el teléfono como se muestra.

5. VUELVA A PONER LA CUBIERTA

Después de instalar correctamente las tarjetas, presione con firmeza la tapa de cierre.



POR ÚLTIMO, FIJE LA CUBIERTA POSTERIOR Y CÍERRELA

1. Inserte la cubierta posterior por la parte inferior.
2. Presione en ambos lados para colocar la cubierta en su sitio.
3. Apriete los tornillos con la herramienta proporcionada (no fuerce los tornillos).

6. CARGA

Cargue completamente el teléfono con el cargador incluido antes de usarlo por primera vez.



7. ENCIENDA EL DISPOSITIVO

Mantenga pulsada la tecla de inicio durante unos segundos para encender el teléfono



8. CONFIGURACIÓN DEL TELÉFONO

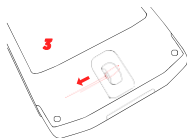
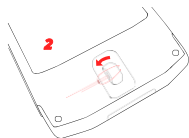
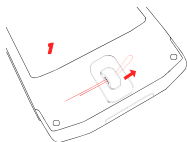
Para configurar el teléfono siga las instrucciones que aparecerán en la pantalla de su teléfono.

SECUROLINK

Sistema para enganchar su teléfono y evitar que se le caiga.

1. Instale Securlink siguiendo el diagrama que se muestra a continuación.
2. Fije el gancho metálico para completar el ajuste.
3. Pulse el botón para recoger el cable.

Advertencia: Si no hay nada enganchado a su Securlink, recoja el cable lentamente para evitar lesiones.



PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Acaba de adquirir un teléfono móvil que cumple con el grado de protección IP67. Para un uso óptimo e impermeabilización, asegúrese de que todas las tapas de las aberturas, así como la cubierta, están correctamente cerradas.
- No abra la cubierta posterior del dispositivo si está en el agua o en un entorno muy húmedo.
- El cierre de goma de la cubierta es un componente importante del teléfono. Tenga cuidado al abrir y cerrar la cubierta para evitar dañar el cierre de goma. Asegúrese de que no hay suciedad en el cierre, como arena o polvo, para evitar daños en el dispositivo.
- La cubierta y las tapas de las aberturas pueden aflojarse debido a caídas o golpes. Compruebe que todas las cubiertas están correctamente alineadas y perfectamente cerradas.
- Si el dispositivo se ha sumergido en el agua o si el micrófono o el altavoz están mojados, puede que el sonido no sea nítido durante la llamada. Asegúrese de que el micrófono o el altavoz están limpios y secos pasándoles un paño seco.
- Si el dispositivo se moja, séquelo bien con un paño suave y limpio.
- La impermeabilidad del dispositivo puede dar lugar a ligeras vibraciones en determinadas condiciones. Dichas vibraciones, por ejemplo, cuando se sube el volumen, no afectan el funcionamiento del dispositivo.
- No desmonte ni utilice ningún equipo que pueda dañar la película impermeable del micrófono o de los altavoces.
- Cuando se producen oscilaciones en las temperaturas, se puede producir un aumento o descenso de la presión, lo que afecta a la calidad del sonido. Abra las tapas para liberar el aire.

PRECAUCIONES EN EL USO DE LA BATERÍA

- Use un cargador adecuado.
- No arroje la batería al fuego.
- No provoque cortocircuitos.
- No exponga la batería a temperaturas que superen los 60 °C/140 °F.
- Recicle la batería de acuerdo con las normas vigentes.

ADVERTENCIA

- Siga todas las instrucciones y normas de seguridad cuando use el teléfono mientras conduce.
- Cuando haga llamadas mantenga el teléfono a una distancia mínima de 15 mm de su cuerpo.
- Las piezas pequeñas pueden provocar asfixia.
- Su teléfono puede producir sonidos fuertes.
- No dependa del teléfono para comunicaciones de emergencia.
- No use el teléfono en las gasolineras.
- Evite el contacto con los campos magnéticos.
- Mantenga alejado el teléfono de marcapasos y otros dispositivos médicos electrónicos (15 cm).
- Lleve el teléfono en el lado opuesto al del implante.
- Apague el teléfono en hospitales y otros centros médicos cuando así se lo soliciten.
- Apague el teléfono en aviones y aeropuertos cuando se lo pidan.
- Apague el teléfono si está cerca de materiales o líquidos explosivos.
- Evite las temperaturas extremas. No guarde el teléfono en un lugar extremadamente cálido o frío.
- No desmonte el teléfono.
- Evite golpear o dañar el teléfono.

- Evite usar el conector para varias funciones y no deje que los terminales de la batería entren en contacto con elementos conductores, como metales o líquidos.
- Deje de usar el teléfono si parte del mismo está agrietado o roto o se calienta.
- No permita que niños o animales muerdan o laman el dispositivo.
- No presione el teléfono sobre los ojos, las orejas o cualquier parte del cuerpo, ni se lo introduzca en la boca.
- No use el flash cerca de los ojos de personas o animales.
- Deje de usar el teléfono en el exterior durante una tormenta.
- Use solo accesorios originales con este teléfono y no utilice la batería con ningún otro tipo de teléfono.

PROTECCIÓN AUDITIVA

- Este teléfono respeta las normativas en vigor para limitar el volumen máximo de salida. La escucha prolongada con auriculares a un volumen alto puede provocar daños auditivos.
- Deje de usar el aparato o baje el volumen si nota un zumbido en los oídos.
- No ponga el volumen demasiado alto. Los médicos desaconsejan la exposición prolongada a un volumen alto.
- Sea prudente con el uso de auriculares; una presión acústica excesiva de los auriculares y cascos puede causar pérdida de la audición.
- Para evitar posibles daños auditivos, evite escuchar a un volumen excesivo durante períodos largos.
- Utilice solamente los auriculares específicos para el teléfono



PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Respete las normativas locales relativas a la eliminación de material de embalaje de teléfonos, baterías y teléfonos usados, y llévelos al punto de recogida designado para su reciclaje. No deseche teléfonos usados o baterías en contenedores de residuos domésticos.

Lleve las baterías de litio usadas o que no necesite a los lugares designados para tal fin. No las deseche en contenedores de basura



RECOMENDACIONES PARA REDUCIR LA EXPOSICIÓN DEL USUARIO A LA RADIACIÓN

- Use el teléfono móvil cuando haya buena cobertura para reducir la cantidad de radiación recibida (especialmente en aparcamientos subterráneos, viajes en tren o en coche, etc.).
- Use el teléfono cuando haya más cobertura (p. ej., cuando tenga el máximo número de barras de intensidad de señal).
- Utilice un kit manos libres.

Durante las llamadas, mantenga el teléfono alejado del abdomen de mujeres embarazadas y la parte inferior del abdomen de adolescentes.

CUMPLIMIENTO

- Este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y demás disposiciones incluidos en la Directiva 1999/5/CE. La Declaración de conformidad del teléfono está disponible en el sitio web: www.crosscall.com.

CE 0700 !

TASA DE ABSORCIÓN ESPECÍFICA (SAR)

- Este dispositivo cumple con las directrices relativas a la exposición a campos electromagnéticos de radiofrecuencia cuando se usa a la altura de la cabeza o a una distancia mínima de 5 mm del cuerpo. El límite de SAR indicado en las directrices de ICNIRP es de 2,0 vatios/kilo (W/kg) de media sobre 10 g de tejido que absorba la mayor cantidad de señal.

Valores máximos para este modelo:

o 0,379 W/Kg para la cabeza

o 0,510 W/Kg para el cuerpo

Importado por: CROSSCALL – 655 RUE PIERRE SIMON LAPLACE 13290 AIX EN PROVENCE – FRANCIA

Visite www.crosscall.com para consultar la versión íntegra del manual de usuario.

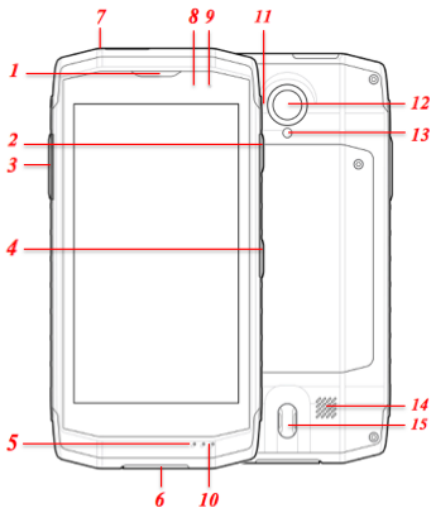
KURZANLEITUNG

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen und dafür, dass Sie dieses Mobiltelefon erworben haben.

Mithilfe der Schnellstart-Anleitung können Sie sich schnell und einfach mit Ihrem neuen Gerät und dessen Bedienung vertraut machen.

Die vollständige Bedienungsanleitung finden Sie auf unserer Website www.crosscall.com.

BESCHREIBUNG TELEFON



- | | |
|------------------------------------|----------------------------|
| 1. Hörer | 8. Entfernung-/Lichtsensor |
| 2. Netztaste | 9. Frontkamera |
| 3. Lautstärkeregl. | 10. Outdoor-Sensor |
| 4. Programmierbare Crosscall-Taste | 11. Geräuschunterdrückung |
| 5. Mikrofon | 12. Hauptkamera |
| 6. USB-C-Anschluss | 13. Blitz/Taschenlampe |
| 7. Kopfhöreranschluss | 14. Lautsprecher |
| | 15. Sicherheitshaken |

1. PRÜFEN SIE, OB IHR GERÄT AUSGESCHALTET IST

Falls nicht, drücken Sie die Power-Taste, um es auszuschalten.

2. LÖSEN SIE DIE ABDECKUNG

Entriegeln Sie die Abdeckung mit dem mitgelieferten Werkzeug, öffnen Sie sie und nehmen Sie sie ab. Entfernen Sie dann den Dichtungsdeckel.



Vorsichtig den Dichtungsdeckel entfernen

Warnhinweis: Gehen Sie beim Entfernen des Dichtungsdeckels vorsichtig vor, damit Sie die Antenne nicht beschädigen. Verwenden Sie zum Entfernen kein Werkzeug, damit die Gummidichtung nicht beschädigt wird;

3. SETZEN SIE DIE SIM-KARTE EIN



Setzen Sie die Nano-SIM-Karte (4FF) wie dargestellt in das Telefon ein (Kontakte zeigen nach unten).

4. SETZEN SIE DIE SD-KARTE EIN (OPTIONAL)



Setzen Sie die SD-Karte (bis 128 GB) wie dargestellt in das Telefon ein.

5. BRINGEN SIE DIE ABDECKUNG WIEDER AN

Setzen Sie die Karten wie vorgesehen ein und drücken Sie dann den Dichtungsdeckel fest an.



BRINGEN SIE DANACH DIE ABDECKUNG AN DER RÜCKSEITE AN UND ARRETIEREN SIE SIE

1. Setzen Sie die Abdeckung zuerst am unteren Teil des Telefons an.
2. Drücken Sie an beiden Seiten, bis die Abdeckung einrastet.
3. Ziehen Sie die Schrauben mit dem mitgelieferten Werkzeug fest (die Schrauben dabei nicht zu kräftig anziehen).

6. AUFLADEN

Laden Sie das Telefon vor der ersten Benutzung über das mitgelieferte Batterieladegerät auf.



7. SCHALTEN SIE DAS GERÄTE EIN

Halten Sie die Power-Taste einige Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten.



8. RICHTEN SIE DAS TELEFON EIN

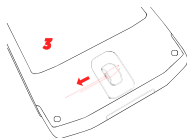
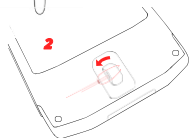
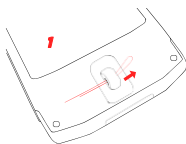
Folgen Sie den Anweisungen auf dem Telefonbildschirm, um das Telefon einzurichten.

SECURLINK

Securlink ist ein Hängesystem, mit dem Sie verhindern können, dass Ihr Telefon herunterfällt.

1. Installieren Sie Securlink entsprechend der unten gezeigten Abbildung.
2. Bringen Sie zum Schluss den Metallhaken an.
3. Drücken Sie den Knopf, um das Kabel wiederaufzuwickeln.

Warnhinweis: Wickeln Sie das Kabel langsam auf, wenn kein Gerät am Securlink angeschlossen ist, um Verletzungen vorzubeugen.



SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

- Sie haben gerade ein Mobiltelefon erworben, dass der internationalen Normvorschrift für Dichtigkeit IP67 entspricht. Um die optimale Nutzung und Wasserdichtigkeit des Geräts zugewährleisten, achten Sie darauf, dass sämtliche Verschlüsse und die Abdeckung des Akkufachs ordnungsgemäß geschlossen sind.
- Öffnen Sie die rückseitige Abdeckung des Geräts nicht im Wasser oder bei sehr hoher Luftfeuchtigkeit.
- Die Gummidichtung an der rückseitigen Abdeckung ist ein wichtiger Bestandteil des Geräts. Achten Sie beim Öffnen und Schließen der Abdeckung darauf, die Gummidichtung nicht zu beschädigen. Vergewissern Sie sich, dass die Dichtung frei ist von Rückständen, wie Sand oder Staub, um Schäden am Gerät zu vermeiden.
- Die hintere Abdeckung und die Verschlüsse können sich bei Stürzen oder Stößen lösen. Vergewissern Sie sich, dass alle Abdeckungen und Verschlüsse richtig ausgerichtet und ganz geschlossen sind.
- Wird das Gerät ins Wasser getaucht oder werden Mikrofon oder Lautsprecher nass, kann das Klangbild während eines Telefonats undeutlich werden. Sorgen Sie mit einem trockenen Tuch dafür, dass das Mikrofon und der Lautsprecher sauber und trocken sind.
- Wenn das Gerät nass wird, trocknen Sie es sorgfältig mit einem sauberen und weichen Tuch.
- Die Wasserdichtigkeit des Geräts kann unter bestimmten Bedingungen leichte Vibrationen verursachen. Derartige Vibrationen sind beispielsweise bei hoher Lautstärke vollkommen normal und haben keine Auswirkung auf die Leistung des Geräts.
- Zerlegen Sie es nicht und verwenden Sie kein Zubehör, das die wasserdichte Folie des Mikrofons oder die Lautsprecher beschädigen könnte.
- Bei Temperaturschwankungen kann Über- oder Unterdruck entstehen, der die Audio-Qualität ggf. beeinflusst. Öffnen Sie in diesem Fall die Verschlüsse, damit die Luft austreten kann

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN FÜR DIE AKKUNUTZUNG

- Verwenden Sie zum Aufladen ein geeignetes Ladegerät.
Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer.
Schließen Sie ihn nicht kurz.
Erhitzen Sie den Akku nicht über 60°C/140°F.
Recyclen Sie ihn gemäß der geltenden Bestimmungen.

WARNHINWEISE

- Beachten Sie bei der Nutzung Ihres Geräts beim Fahren alle geltenden Sicherheitshinweise und -bestimmungen.
- Halten Sie Ihr Telefon bei Anrufen mindestens 15 mm von Ihrem Körper entfernt.
- Kleinteile können Erstickungsgefahr verursachen.
- Ihr Telefon kann einen lauten Tonerzeugen.
- Verlassen Sie sich für Notrufe nicht auf Ihr Mobiltelefon.
- Verwenden Sie es nicht an Tankstellen.
- Vermeiden Sie Kontakt mit Magnetfeldern.
- Halten Sie es von Herzschrittmachern und anderen elektronischen Medizingeräten fern (15 cm).
- Verwenden Sie Ihr Gerät auf der dem Herzschrittmacher entgegengesetzten Seite.
- Schalten Sie das Telefon in Krankenhäusern und anderen medizinischen Einrichtungen aus, wenn Sie dazu aufgefordert werden.
- Schalten Sie es in Flugzeugen und auf Flughäfen bei Aufforderung aus.
- Schalten Sie es in der Nähe von explosiven Materialien oder Flüssigkeiten aus.

- Vermeiden Sie extreme Temperaturen. Bewahren Sie Ihr Gerät nicht an extrem heißen oder extrem kalten Orten auf.
- Demontieren Sie Ihr Mobiltelefon nicht.
- Vermeiden Sie Stöße oder Beschädigungen an Ihrem Telefon.
- Vermeiden Sie die Verwendung eines Multifunktionssteckers und sorgen Sie dafür, dass die Batterieklemmen nicht mit leitenden Elementen wie Metall oder Flüssigkeiten in Kontakt kommen.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht, wenn ein Teil davon einen Riss hat, zerbrochen oder erhitzt ist.
- Lassen Sie kleine Kinder oder Haustiere nicht an dem Gerät kauen oder lecken.
- Stecken Sie das Gerät nicht in die Augen, die Ohren oder andere Körperöffnungen und nehmen Sie es nicht in den Mund.
- Verwenden Sie den Blitz nicht in Augennähe von Menschen oder Tieren.
- Verwenden Sie Ihr Gerät während eines Gewitters nicht im Freien.
- Bitte verwenden Sie für dieses Gerät nur Original-Zubehör und keinen Akku anderer Telefontypen.

GEHÖRSCHUTZ

- Dieses Telefon entspricht den derzeit geltenden Richtlinien zur Beschränkung der maximalen Lautstärke. Das längere Tragen von Kopfhörern bei voller Lautstärke kann zur Schädigung des Hörvermögens führen!
- Wenn Sie Klingelgeräusche im Ohr hören, verwenden Sie das Produkt nicht mehr oder stellen Sie es leiser.
- Stellen Sie das Telefon nicht zu laut ein. Ärzte warnen davor, das Gehör über einen längeren Zeitraum hohen Lautstärken auszusetzen.
- Lassen Sie bei der Verwendung des Ohrhörers Vorsicht walten, da übermäßiger Schalldruck aus Ohrhörern und Kopfhörern zu Hörverlust führen kann.
- Um Gehörschäden vorzubeugen, sollten Sie sich nicht über längere Zeiträume hohen Lautstärken aussetzen.
- Bitte verwenden Sie die für Ihr Telefon vorgesehenen Kopfhörer.



UMWELTSCHUTZ

Bitte beachten Sie die lokalen Bestimmungen und geben Sie Verpackungsmaterial, Akkus und unbrauchbare Telefone zur ordnungsgemäßen Wiederverwertung bei der zuständigen Annahmestelle ab. Entsorgen Sie benutzte Telefone oder Akkus nicht im Hausmüll.



Bringen Sie Ihre verwendeten und unbrauchbaren Lithium-Akkus an die dafür vorgesehene Stelle. Entsorgen Sie sie nicht mit dem Hausmüll.

EMPFEHLUNGEN ZUR MINDERUNG DER STRAHLENBELASTUNG FÜR VERBRAUCHER

- Verwenden Sie Ihr Mobiltelefon bei guten Empfangsbedingungen, um die Menge der empfangenen Strahlung zu reduzieren (insbesondere in Tiefgaragen, bei Bahn- oder Autofahrten usw.).
 - Verwenden Sie Ihr Telefon bei optimalem Empfang (z. B. bei maximalem Ausschlag der Empfangsanzeige).
 - Verwenden Sie eine Freisprechanlage.
- Halten Sie das Telefon vom Bauch Schwangerer bzw. dem Unterbauch Heranwachsender entfernt, wenn Sie damit telefonieren

KONFORMITÄT

■ Dieses Gerät entspricht den wichtigen Empfehlungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG. Sie finden die Konformitätserklärung Ihres Telefons auf der Website: www.crosscall.com.

CE 0700 Ⓢ

SPEZIFISCHE ABSORPTIONSRATE (SAR)

■ Dieses Gerät entspricht den Richtlinien zur Abschirmung elektromagnetischer Felder, wenn vom Kopf oder dem Körper ein Mindestabstand von 5 mm eingehalten wird. Der von den ICNIRP-Richtlinien bestimmte SAR-Grenzwert muss durchschnittlich unter 2,0 W/kg auf 10 Gramm Körpergewebe liegen

Maximalwerte für dieses Modell:

- o 0,379 W/kg am Kopf
- o 0,510 W/kg am Körper

Importiert von: CROSSCALL – 655 RUE PIERRE SIMON LAPLACE 13290 AIX-EN-PROVENCE – FRANKREICH

Auf unserer Website www.crosscall.com finden Sie die umfassende Version der Bedienungsanleitung.

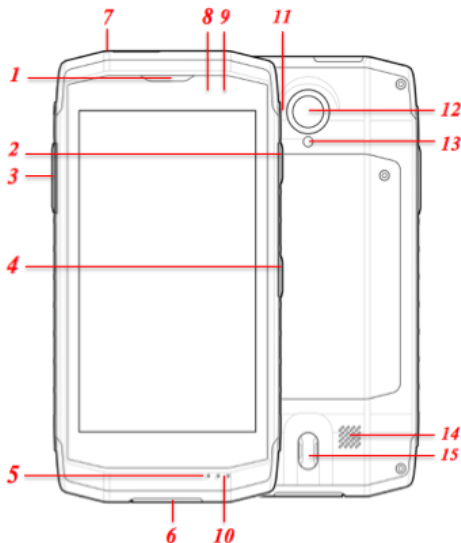
MANUALE DE AVVIVO RAPIDO

Grazie per la fiducia e per aver acquistato questo telefono cellulare.

La Guida di avvio rapido consente di conoscere approfonditamente il nuovo dispositivo e ne facilita il suo utilizzo.

La versione completa della guida utente è disponibile sul nostro sito www.crosscall.com.

DESCRIZIONE TELEFONO



- | | |
|------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Ricevitore | 8. Sensore luminoso/di distanza |
| 2. Tasto di accensione/spengimento | 9. Fotocamera anteriore |
| 3. Tasto del volume | 10. Sensore esterno |
| 4. Tasto programmabile Crosscall | 11. Riduttore del rumore |
| 5. Microfono | 12. Fotocamera principale |
| 6. Connettore USB-C | 13. Flash/Torcia |
| 7. Connettore auricolari | 14. Altoparlante |
| | 15. Gancio di sicurezza |

1. VERIFICARE CHE IL DISPOSITIVO SIA SPENTO

Qualora non lo fosse, premere il tasto di accensione/spegnimento.

2. RIMUOVERE IL COPERCHIO POSTERIORE

Usando lo strumento in dotazione, sbloccare ed estrarre il coperchio posteriore, dopodiché aprire e rimuovere il coperchio di fissaggio.



Avvertenze: Nel rimuovere il coperchio di fissaggio, prestare attenzione all'antenna. Affinché non si danneggi la guarnizione in gomma, rimuovere il coperchio di fissaggio senza l'ausilio di alcuno strumento.

3. INSERIRE LA SCHEDA SIM



Inserire la scheda Nano SIM (4FF) nel telefono come indicato nella figura (contatti rivolti verso il basso)

4. INSERIRE LA SCHEDA SD (OPZIONALE)



Inserire la scheda SD (fino a 128 GB) nel telefono come indicato nella figura

5. RICOLLOCARE IL COPERCHIO POSTERIORE

Dopo aver installato le schede in maniera appropriata, premere saldamente il coperchio di fissaggio.



INFINE, FISSARE E CHIUDERE IL COPERCHIO POSTERIORE

1. Inserire il coperchio posteriore dal basso
2. Premere su entrambi i lati per chiudere a scatto il coperchio
3. Fissare le viti con lo strumento in dotazione (non forzare le viti)

6. RICARICA

Si prega di caricare completamente il telefono usando il caricabatteria in dotazione prima di iniziare a usarlo.



7. ACCENDERE IL DISPOSITIVO

Per accendere il dispositivo, tenere premuto il tasto di accensione per alcuni secondi.

8. CONFIGURAZIONE TELEFONO

Per configurare il telefono, seguire le istruzioni indicate dal dispositivo.

SECURLINK

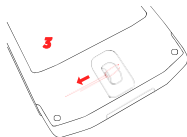
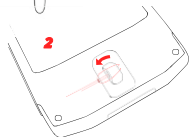
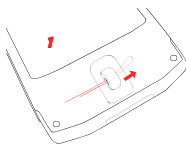
Sistema di aggancio per prevenire la caduta del telefono.

1. Inserire l'anello di sicurezza Securlink come indicato nell'immagine qui di seguito.

2. Collegare il gancio di metallo per completare il montaggio

3. Premere il pulsante per riavvolgere il cavo.

Avvertenza: Se l'anello di sicurezza (securlink) non è agganciato a nulla, si prega di riavvolgerlo lentamente per evitare lesioni.



PRECAUZIONI DI SICUREZZA

- Il telefono cellulare acquistato è conforme allo standard IP67. Per garantire un utilizzo e un'impermeabilizzazione ottimali, assicurarsi che tutte le coperture e il coperchio posteriore siano chiusi correttamente.
- Non aprire il coperchio posteriore del dispositivo in acqua o in ambienti molto umidi.
- La guarnizione in gomma del coperchio è un componente importante del dispositivo. Aprire e chiudere con cura il coperchio per evitare di danneggiare la guarnizione in gomma. Assicurarsi che la guarnizione sia libera da particelle, come sabbia o polvere, per evitare di danneggiare il dispositivo.
- Il coperchio e le coperture potrebbero allentarsi in caso di urti o caduta del dispositivo. Assicurarsi che tutte le coperture siano fissate in modo corretto e perfettamente chiuse.
- In caso di immersione in acqua del dispositivo, o di microfono o altoparlante bagnati, l'audio delle chiamate potrebbe risultare meno nitido. Assicurarsi che il microfono e gli altoparlanti siano asciutti e puliti strofinando con un panno asciutto.
- In caso di dispositivo bagnato, asciugare accuratamente con un panno morbido e asciutto.
- In determinate circostanze l'impermeabilità del dispositivo potrebbe causare leggere vibrazioni. Tali vibrazioni, causate ad esempio da un significativo aumento del volume, sono del tutto normali e non influiscono sulle prestazioni del dispositivo.
- Non smontare il dispositivo né utilizzare apparecchiature che potrebbero danneggiare la pellicola impermeabile del microfono e degli altoparlanti.
- L'oscillazione delle temperature e il conseguente aumento o diminuzione della pressione potrebbe influenzare la qualità dell'audio; in tal caso, aprire le coperture del dispositivo per far fuoriuscire l'aria.

PRECAUZIONI PER L'UTILIZZO DELLA BATTERIA

Ricaricare con un caricabatteria adeguato

Non gettare nel fuoco

Evitare di mettere in corto circuito la batteria

Non riscaldare a una temperatura superiore ai 60°C/140°F

Riciclare in conformità con le norme vigenti

AVVERTENZE

- Durante la guida, rispettare le indicazioni e le norme di sicurezza relative all'utilizzo di questo dispositivo.
- Durante le chiamate, mantenere il telefono a un minimo di 15 mm di distanza dal corpo.
- Presenza di piccole parti che potrebbero causare il soffocamento.
- Questo telefono può emettere suoni a volume elevato.
- Non affidarsi a questo telefono per comunicazioni di emergenza.
- Non utilizzare durante il rifornimento di carburante.
- Evitare l'esposizione a campimagnetici.
- Tenere lontano da pacemaker e altri dispositivi medici elettronici (15 cm).
- Impugnare il dispositivo sul lato opposto rispetto al sito dell'impianto.
- Spegnerlo quando richiesto negli ospedali e in altre strutture sanitarie.
- Spegnerlo quando richiesto a bordo dei velivoli e negli aeroporti.
- Spegnerlo in prossimità di materiali o liquidi esplosivi.
- Evitare l'esposizione a temperature estreme. Non conservare questo dispositivo in luoghi estremamente caldi o freddi.
- Non tentare di smontare il telefono.
- Evitare di sbattere o danneggiare il telefono.
- Non utilizzare il connettore del dispositivo per funzioni multiple ed evitare che i terminali della batteria entrino in contatto con elementi conduttori, come metalli o liquidi.

- Non utilizzare il connettore del dispositivo per funzioni multiple ed evitare che i terminali della batteria entrino in contatto con elementi conduttori, come metalli o liquidi.
- Interrompere l'utilizzo del dispositivo in caso di surriscaldamento, spaccature o crepe in una qualsiasi delle sue parti.
- Non permettere a bambini o ad animali domestici di masticare o leccare il dispositivo.
- Evitare di portare alla bocca il dispositivo o di premerlo su occhi, orecchie o qualsiasi altra parte del corpo.
- Non utilizzare il flash vicino agli occhi di persone o animali.
- Non utilizzare questo dispositivo all'aperto durante un temporale.
- Si prega di utilizzare esclusivamente accessori originali con il dispositivo e di non usare la batteria in combinazione con qualsiasi altro tipo di telefono.

PROTEZIONE DELL'UDITO

- Questo telefono è conforme alle norme vigenti in materia di limitazione del volume massimo in uscita. Un ascolto prolungato con cuffie a volume elevato può causare danni all'udito.
- In caso di ronzio alle orecchie, abbassare il volume o interrompere l'utilizzo del dispositivo.
- Evitare di alzare troppo il volume: i medici sconsigliano l'ascolto prolungato a volume elevato.
- Utilizzare cuffie e auricolari con la massima cura. L'eccessiva pressione sonora in cuffia può danneggiare irrimediabilmente l'udito.
- Per prevenire possibili danni all'udito, evitare l'ascolto a volume elevato per lunghi periodi di tempo.
- Si prega di utilizzare con il dispositivo esclusivamente gli auricolari indicati.



TUTELA DELL'AMBIENTE

Attenersi alle normative locali in materia di imballaggio e smaltimento di telefoni e relative batterie, nonché di consegnarli presso un punto di raccolta per un riciclaggio corretto. Non gettare telefoni e batterie usati nella pattumiera domestica.



Si prega di consegnare le batterie al litio usate e inutilizzate presso l'apposito punto di raccolta. Evitare di gettarle nella pattumiera

RACCOMANDAZIONI PER RIDURRE L'ESPOSIZIONE DELL'UTENTE ALLE RADIAZIONI

- Utilizzare il telefono in buone condizioni di ricezione del segnale per ridurre il volume di radiazioni al quale ci si espone (specialmente in parcheggi sotterranei, durante viaggi in treno o auto, ecc.).
- Utilizzare il telefono in condizioni ottimali di ricezione del segnale (ad esempio, con l'indicatore di intensità del segnale al massimo).
- Utilizzare con un kit pervivavoce.

Durante le chiamate, mantenere il telefono lontano dal ventre delle donne in gravidanza o dal basso ventre degli adolescenti.

CONFORMITÀ ALLE NORMATIVE

■ Questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle restanti disposizioni stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. La Dichiarazione di conformità di questo telefono è disponibile sul sito web: www.crosscall.com.

CE 0700 !

TASSO SPECIFICO DI ASSORBIMENTO (SAR)

■ Questo dispositivo soddisfa le linee guida in materia di esposizione ai campi elettromagnetici a radiofrequenza in caso di contatto con la testa o a una distanza minima di 5 mm dal corpo. Il limite SAR stabilito dalle linee guida ICNIRP è di 2,0 W/kg in media sui 10 g di tessuto umano responsabili dell'assorbimento della maggiore quantità di radiazioni.

Valori massimi per questo modello:

o 0,379 W/kg per la testa

o 0,510 W/kg per il corpo

Importato da: CROSSCALL – 655 RUE PIERRE SIMON LAPLACE 13290 AIX EN PROVENCE – FRANCIA

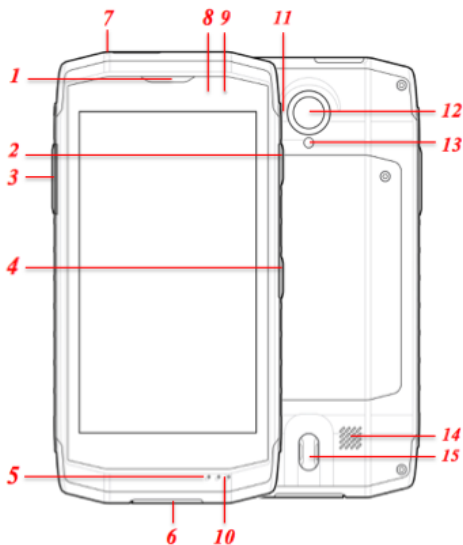
Visitare www.crosscall.com per una versione completa del manuale d'uso.

GUIA DE INICIÇÃO RÁPIDA

Agradecemos a sua confiança e a compra deste telemóvel. O Guia de Iniciação Rápida permitirá ficar a conhecer o novo dispositivo e facilitará a sua utilização.

Pode encontrar a versão completa do Manual do Utilizador do nosso website www.crosscall.com.

DESCRIÇÃO DO TELEMÓVEL



1. Recetor
2. Tecla Ligar
3. Tecla Volume
4. Tecla programável Crosscall
5. Microfone
6. Conector USB-C
7. Conector para auriculares

8. Sensor de distância/luz
9. Câmara frontal
10. Sensor externo
11. Cancelamento de ruído
12. Câmara principal
13. Flash/Lanterna
14. Coluna
15. Gancho de segurança

1. VERIFICAR SE O TELEMÓVEL ESTÁ DESLIGADO

Caso contrário, desligá-lo pressionando a tecla Ligar

2. RETIRAR A TAMPA

Abriu com a ferramenta fornecida e retirar a tampa traseira e, em seguida, abrir a tampa e retirar a tampa de vedação.



Atenção: ter cuidado com a antena quando retirar a tampa de vedação. Não utilizar a ferramenta para retirar a tampa de vedação para não danificar a vedação de borracha.

3. INSERIR O CARTÃO SIM



Inserir o cartão Nano SIM (4FF) no telemóvel como indicado (os contactos para baixo).

4. INSERIR O CARTÃO SD (OPCIONAL)



Inserir o cartão SD no telemóvel como indicado até 128 GB.

5. COLOCAR NOVAMENTE A TAMPA

Depois de colocar corretamente os cartões, pressionar firmemente a tampa de vedação.



POR ÚLTIMO, FIXAR A TAMPA TRASEIRA E FECHAR

1. Inserir a tampa traseira pela parte de baixo.
2. Pressionar ambos os lados para encaixar a tampa no lugar.
3. Apertar os parafusos com a ferramenta fornecida (não forçar os parafusos).

6. CARREGAR

Carregar totalmente o telemóvel antes da primeira utilização com o carregador CA fornecido.



7. LIGAR O TELEMÓVEL

Para ligar o telemóvel, pressionar e manter pressionado o botão Ligar durante alguns segundos.



8. CONFIGURAÇÃO DO TELEMÓVEL

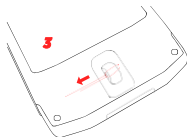
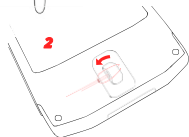
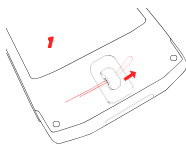
Para configurar o telemóvel, seguir as instruções dadas pelo mesmo.

SECURLINK

Sistema de fixação para evitar que o telemóvel caia.

1. Instalar o Securlink de acordo com o diagrama abaixo.
2. Fixar o gancho de metal para realizar a montagem.
3. Pressionar o botão para enrolar o cabo.

Atenção: se não houver nada fixado no Securlink, enrolar cuidadosamente para evitar ferimentos.



PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

- Acabou de comprar um telemóvel que cumpre a norma IP67. Para garantir a melhor utilização possível e a estanquidade, assegurar que todas as tampas das aberturas, assim como a tampa são corretamente fechadas.
- Não abrir a tampa traseira do telemóvel na água ou num ambiente muito húmido.
- A vedação de borracha fixada na tampa é um componente importante do telemóvel. Cuidado ao abrir e ao fechar a tampa para evitar danificar a vedação de borracha. Garantir que a vedação não tem quaisquer detritos, como areia ou poeira, para evitar danificar o telemóvel.
- A tampa e as tampas das aberturas podem ficar soltas em resultado de quedas ou pancadas. Assegurar que todas as tampas estão corretamente alinhadas e perfeitamente fechadas.
- Se o telemóvel tiver sido submergido na água ou o microfone ou colunas estiverem molhadas, o som pode não ser nítido durante uma chamada. Assegurar que o microfone ou colunas estão limpas e secas, limpando-as com um pano seco.
- Se o telemóvel se molhar, secá-lo muito bem com um pano macio limpo.
- A estanquidade do telemóvel pode causar vibrações ligeiras em determinadas condições. Essas vibrações, por exemplo, quando o volume de som é aumentado, são completamente normais e não afetam o desempenho do telemóvel.
- Não desmontar nem utilizar equipamento que possa danificar a película estanque do microfone ou das colunas.
- No caso de variação da temperatura, pode ocorrer um aumento ou diminuição da pressão, que se repercute na qualidade do som; abrir as tampas para libertar o ar.

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO DA BATERIA

Utilizar o telemóvel com um carregador adequado.

Não atirar para o fogo.

Não causar curto-circuito.

Não aquecer acima de 60 °C/140 °F.

Realizar a reciclagem de acordo com as normas em vigor.

ATENÇÃO

- Cumprir todos os regulamentos e instruções de segurança relativos à utilização do telemóvel ao conduzir.
- Manter o telemóvel a pelo menos 15 mm do corpo durante as chamadas.
- As peças pequenas podem provocar asfixia.
- O telemóvel pode produzir um som alto.
- Não depender do telemóvel para fazer chamadas de emergência.
- Não utilizar em postos de gasolina.
- Evitar o contacto com campos magnéticos.
- Manter longe de pacemakers e outros dispositivos médicos eletrónicos (15 cm).
- Segurar o telemóvel no lado oposto longe do implante.
- Desligar em hospitais e noutras instalações médicas quando solicitado.
- Desligar em aviões e aeroportos quando solicitado.
- Desligar quando estiver próximo de materiais ou líquidos explosivos.
- Evitar temperaturas extremas. Não guardar o telemóvel em locais extremamente quentes ou frios.
- Não desmontar o telemóvel.
- Evitar pancadas ou danos no telemóvel.
- Evitar utilizar o conector para várias funções e não permitir que os terminais da bateria entrem em contacto com elementos condutores, tais como metais ou líquidos

- Deixar de utilizar o telemóvel se alguma parte estiver rachada, partida ou aquecer.
- Não permitir que crianças ou animais roam ou lambam o telemóvel.
- Não pressionar o telemóvel contra os olhos, ouvidos ou qualquer outra parte do corpo nem o colocar na boca.
- Não utilizar a luz intermitente perto dos olhos de pessoas ou animais.
- Não utilizar o telemóvel no exterior durante uma tempestade.
- Utilizar apenas acessórios genuínos com este telemóvel e não utilizar a bateria com qualquer outro tipo de telemóvel.

PROTEÇÃO AUDITIVA

- Este telemóvel cumpre os atuais regulamentos relativos à limitação do volume de saída máximo. A utilização prolongada dos auriculares com o volume alto pode provocar lesões auditivas!
- Parar de utilizar o telemóvel ou baixar o volume no caso de zumbido nos ouvidos.
- Não aumentar demasiado o volume. Os médicos advertem contra a exposição prolongada a volumes de som muito elevados.
- Utilizar os auriculares com cuidado, a potencial pressão acústica excessiva de auriculares ou auscultadores pode causar danos auditivos.
- Para evitar possíveis lesões auditivas, não utilizar com o volume elevado durante longos períodos.
- Utilizar apenas os auscultadores especificados com o telemóvel.



PROTEÇÃO DO AMBIENTE

Cumprir os regulamentos locais relativos à eliminação da embalagem, bateria e telemóvel usado e entregá-los no ponto de recolha adequado para reciclagem. Não eliminar os telemóveis ou as baterias usadas no lixo doméstico.



Entregar as baterias de lítio usadas e que já não sejam utilizadas num local adequado. Não as eliminar juntamente com o lixo doméstico.

RECOMENDAÇÕES PARA REDUZIR O NÍVEL DE EXPOSIÇÃO DO UTILIZADOR A RADIAÇÃO

- Utilizar o telemóvel em boas condições de receção de sinal para reduzir a quantidade de radiação recebida (principalmente em parques de estacionamento subterrâneos, viagens de comboio ou automóvel, etc.).
- Utilizar o telemóvel quando tiver o melhor sinal (por exemplo, quando tiver o número máximo de barras de potência do sinal).
- Utilizar um kit mãos-livres.

Durante as chamadas, manter o telemóvel longe da barriga de mulheres grávidas e da parte inferior da barriga de adolescentes.

CONFORMIDADE

■ Este telemóvel cumpre os requisitos essenciais e outras disposições constantes da Diretiva 1999/5/EC. A Declaração de Conformidade relativa ao telemóvel está disponível no website www.crosscall.com.

CE 0700 !

AXA DE ABSORÇÃO ESPECÍFICA (SAR)

■ Este telemóvel cumpre as diretrizes relativas à exposição a campos eletromagnéticos de radiofrequência quando encostado à cabeça ou a uma distância mínima de 5 mm do corpo. O limite SAR estabelecido pelas diretrizes da ICNIRP é de 2,0 W/kg calculados sobre uma média de 10 g de tecido que absorve a maior parte do sinal.

Valores máximos para este modelo:

o 0,379 W/kg para a cabeça;

o 0,510 W/kg para o corpo.

Importado por: CROSSCALL – 655 RUE PIERRE SIMON LAPLACE 13290 AIX EN PROVENCE – FRANÇA

Visitar www.crosscall.com para a versão integral do manual de utilizador.

SNELSTARTGIDS

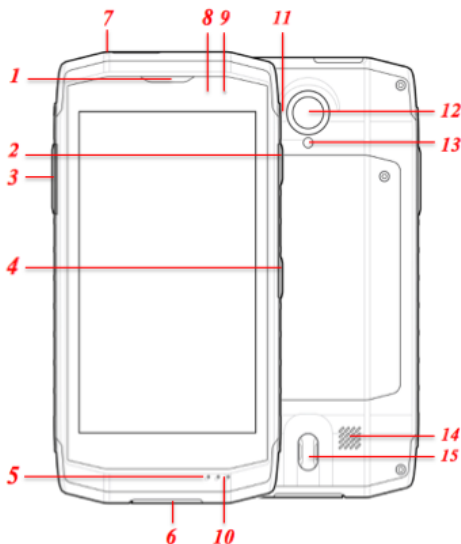
Bedankt voor uw vertrouwen en de aanschaf van deze mobiele telefoon.

Lees de snelstartgids om het nieuwe apparaat te leren kennen en ermee aan de slag te gaan.

De volledige versie van de gids vindt u op onze website

www.crosscall.com.

BESCHRIJVING TELEFOON



- | | |
|-------------------------------------|--------------------------|
| 1. Ontvanger | 8. Afstands-/lichtsensor |
| 2. Aan-/Uit-knop | 9. Voorkant camera |
| 3. Volumeknop | 10. Outdoor-sensor |
| 4. <u>Crosscall-programmeerknop</u> | 11. <u>Ruisreductie</u> |
| 5. Microfoon | 12. Hoofdcamera |
| 6. USB C-aansluiting | 13. Flits/zaklamp |
| 7. Aansluiting hoofdtelefoon | 14. Luidspreker |
| | 15. <u>Secur-haak</u> |

1. CONTROLEER OF UW TOESTEL IS UITGESCHAKELD

Indien dit niet het geval is, schakel het toestel dan uit via de Aan-/Uit-knop

2. DE COVER VERWIJDEREN

Ontgrendel met het meegeleverde gereedschap en verwijder de achterste cover, open de cover en verwijder de afdekcover.



Waarschuwing: Wees voorzichtig met de antenne bij het verwijderen van de afdekcover. Gebruik het gereedschap niet om de afdekcover te verwijderen, want dan kan de rubberen afdichting beschadigdraken.

3. DE SIM-KAARTPLAATSEN



Plaats de Nano SIM (4FF) kaart in de telefoon, zoals is weergegeven (contactpunt naar onderen gericht)

4. DE SD-KAART PLAATSEN (OPTIONEEL)



Plaats de SD-kaart in de telefoon zoals is weergegeven tot 128 GB

5. DE COVER TERUGPLAATSEN

Breng na het correct installeren van de kaarten de afdekkover goed aan.



BRENG VERVOLGENS DE ACHTERSTE COVER AAN EN VERGREND EL DEZE

1. Plaats de achterste cover via de onderkant
2. Druk aan beide zijden om de cover op zijn plaats vast te klikken
3. Draai de schroeven aan met het meegeleverde gereedschap (gebruik niet te veel kracht)

6. OPLADEN

Voor het eerste gebruik volledig opladen met de meegeleverde AC-adapter.



7. HET TOESTEL AANZETTEN

Om het toestel aan te zetten drukt u op de Aan-/Uit-knop en houdt u deze een paar seconden ingedrukt.

8. CONFIGURATIE TELEFOON

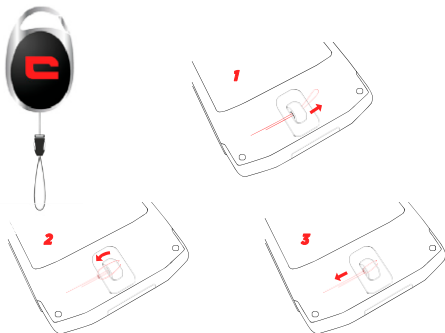
Om uw telefoon te configureren, volgt u de instructies die door de telefoon worden gegeven.

SECURLINK

Hangsysteem voorkomt dat uw telefoon valt.

1. Installeer de Securlink volgens de diagramhieronder.
2. Bevestig de metalen haak om de instelling te voltooien.
3. Druk op de knop om de draad opnieuw op te rollen.

Waarschuwing: Indien er niets aan uw securlink is bevestigd, rolt u deze dan opnieuw langzaam op om ongelukken te voorkomen.



VEILIGHEIDSMATREGELEN

- U hebt zojuist een mobiele telefoon aangeschaft die voldoet aan de IP67-norm. Met het oog op optimaal gebruik en waterbestendigheid moet u zorgen dat alle doppen van openingen en de cover goed gesloten zijn.
- Open de achterste cover van het toestel niet in als het toestel zich in water of een zeer vochtige omgeving bevindt.
- De rubberen afdichting op de cover is een belangrijk onderdeel van het toestel. Wees voorzichtig wanneer u de cover opent en sluit, zodat de rubberen afdichting niet beschadigt. Zorg ervoor dat de afdichting vrij is van resten, zoals zand of stof, om schade aan het toestel te voorkomen.
- De cover en de doppen van openingen kunnen losraken door vallen of schokken. Zorg dat alle covers goed aansluiten en sluiten.
- Als het toestel ondergedompeld is geweest in water, of de microfoon of de luidspreker nat zijn, is het geluid tijdens een gesprek mogelijk minder helder. Zorg dat de microfoon en luidspreker schoon en droog zijn door ze af te vegen met een droge doek.
- Als het toestel nat wordt, droogt u het grondig af met een zachte, schone doek.
- De waterbestendigheid van het toestel kan in bepaalde situaties tot lichte vibraties leiden. Zulke vibraties, bijvoorbeeld bij een hoog volume, zijn volstrekt normaal. De prestaties van het toestel hebben er niet onder teliĳden.
- Demonteer het toestel niet en gebruik geen apparatuur die het waterbestendige folie van de microfoon of luidsprekers zou kunnen beschadigen.
- Bij temperatuurschommelingen kan de luchtdruk stijgen of dalen, en dit kan gevolgen hebben voor de geluidskwaliteit. Open dan de doppen om de lucht eruit te laten.

BATTERIJGEBRUIK - VOORZORGSMAATREGELEN

Gebruik een geschikte oplader

Gooi de oplader nooit in vuur

Geen kortsluiting maken

Niet verhitten boven 60°C/140°F

Recyclen volgens de van kracht zijnde regelgeving

WAARSCHUWING

- Houd u aan alle veiligheidsaanwijzingen en regelgeving wanneer u het toestel tijdens het rijden gebruikt.
- Houd het toestel minstens 15 mm van uw lichaam wanneer u belt.
- Kleine onderdelen vormen een verstikkingsrisico.
- Uw telefoon kan een hard geluid maken.
- In noodsituaties niet op uw telefoon vertrouwen.
- Niet gebruiken bij benzinestations.
- Contact met magnetische velden vermijden.
- Minstens 15 cm uit de buurt van pacemakers en andere medische apparaten houden.
- Het toestel aan de andere kant houden, weg van het implantaat.
- Indien vereist uitschakelen in ziekenhuizen en andere medische faciliteiten.
- Indien vereist uitschakelen in vliegtuigen en opluchthavens.
- Uitschakelen in de buurt van explosieve materialen of vloeistoffen.
- Extreme temperaturen vermijden. Uw toestel niet op een extreem warme of koude plek leggen.
- Uw telefoon niet demonteren.
- Vermijd stoten of beschadigen van uw telefoon.
- De connector niet voor meerdere functies gebruiken en ervoor zorgen dat de batterijpolen niet in aanraking komen met geleidende elementen, zoals metaal of vloeistoffen.

- Uw toestel niet meer gebruiken wanneer een onderdeel gebarsten of gebroken is of warm wordt.
- Kinderen en dieren niet laten kauwen op of likken aan het toestel.
- Het toestel niet in ogen, oren of andere lichaamsdelen drukken of in uw mond stoppen.
- Het flitslicht niet dicht bij de ogen van mensen of diergebruiken.
- Uw toestel niet buiten gebruiken als hetonweert.
- Alleen originele accessoires gebruiken met deze telefoon. Batterij niet gebruiken met een ander type toestel.

GEHOORBESCHERMING

- Deze telefoon voldoet aan de huidige regelgeving voor de beperking van het maximale uitvoervolume. Langdurig luisteren met een hoofdtelefoon bij een hoog volume kan tot gehoorbeschadiging leiden!
- De telefoon niet meer gebruiken of het volume lager zetten als uw oren gaan tuiten.
- Draai het volume niet te hoog. Artsen waarschuwen voor gehoorbeschadiging bij langdurige blootstelling aan een hoog volume.
- Wees voorzichtig met de oortjes, want buitensporige geluidsdruk van oortjes en koptelefoons kan leiden tot gehoorbeschadiging.
- Voorkom eventuele gehoorbeschadiging en luister niet langdurig naar een hoog volume.
- Gebruik alleen de gespecificeerde hoofdtelefoon bij uw telefoon



BESCHERMING VAN HET MILIEU

Houd u aan de plaatselijke regelgeving betreffende het weggooien van telefoonverpakkingen, batterijen en gebruikte telefoons en lever die in bij het inzamelpunt voor een juiste wijze van recyclen. Gooi gebruikte telefoons of batterijen niet bij hethuisafval.

Lever uw gebruikte, afgedankte lithiumbatterijen op de daarvoor bedoelde plek in. Gooi ze niet in een vuilnisbak.



AANBEVELINGEN OM BLOOTSTELLING AAN STRALING VOOR DE GEBRUIKER TE BEPERKEN

- Gebruik uw mobiele telefoon bij goede signaalontvangst, zodat u zo min mogelijk straling ontvangt (met name in ondergrondse parkeergarages, tijdens treinreizen, in een auto, etc.).
- Gebruik uw telefoon bij het beste signaal (bijv.: maximaal aantal staafjes voor signaalsterkte).
- Gebruik een handsfree-kit.

Houd tijdens gesprekken de telefoon uit de buurt van de buik van zwangere vrouwen en de onderbuik van tieners.

NALEVING VAN DE REGELGEVING

■ Dit toestel voldoet aan de essentiële vereisten en andere bepalingen van de richtlijn 1999/5/EG. De conformiteitsverklaring van uw telefoon vindt u op de website: www.crosscall.com.

CE 0700 !

SPECIFIC ABSORPTION RATE (SAR)

■ Dit toestel voldoet aan de richtlijnen inzake blootstelling aan elektromagnetische velden van radiofrequentie wanneer het tegen het hoofd of op minimaal 5 mm van het lichaam wordt gehouden. De SAR-limiet volgens de ICNIRP-regels is 2,0 W/kg gemiddeld over de 10 g weefsel die het meeste signaal absorbeert.

Maximumwaarden voor dit model:

- o 0.379 W/kg voor het hoofd
- o 0.510 W/kg voor het lichaam

Geïmporteerd door: CROSSCALL – 655 RUE PIERRE SIMON LAPLACE 13290 AIX EN PROVENCE – FRANKRIJK

Ga naar www.crosscall.com voor de volledige versie van de gebruikershandleiding.

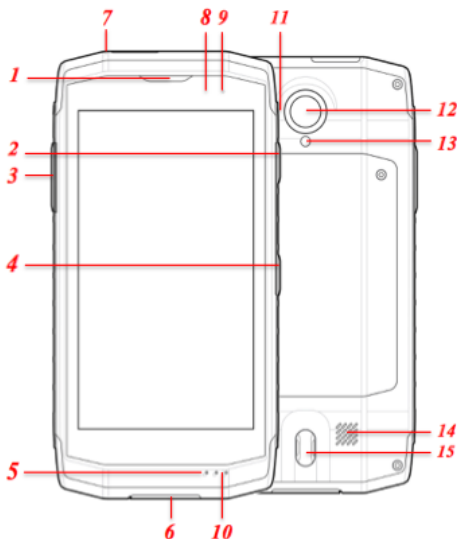
VODIČ ZA BRZO POKRETANJE

Zahvaljujemo na vašem povjerenju i kupnji ovog mobilnog telefona.

Vodič za brzo pokretanje pomoći će vam savladati upravljanje novim uređajem i olakšati njegovu upotrebu.

Punu verziju vodiča za korisnike možete pronaći na našem web-mjestu www.crosscall.com.

OPIS TELEFONA



- | | |
|--|----------------------------------|
| 1. <u>Prijamnik</u> | 8. Senzor udaljenosti/svjetlosti |
| 2. Tipka za uključivanje i isključivanje | 9. Prednja kamera |
| 3. Tipka za glasnoću | 10. Senzor za otvoreni prostor |
| 4. <u>Programabilna</u> tipka Crosscall | 11. Suzbijanje buke |
| 5. Mikrofon | 12. Glavna kamera |
| 6. <u>Konektor</u> USB C | 13. Bljeskalica/svjetiljka |
| 7. Konektor za naglavnu slušalicu | 14. <u>Zvučnik</u> |
| | 15. Sigurnosna kuka |

1. PROVJERITE JE LI VAŠ UREDAJ ISKLJUČEN

Ako nije, isključite ga pritiskom na tipku za uključivanje/isključivanje.

2. OSLOBODITE POKLOPAC

Deblokirajte ga dostavljenim alatom i skinite stražnji poklopac, zatim otvorite poklopac i skinite brtveni poklopac.



Upozorenje: Obratite pozornost na antenu prilikom uklanjanja brtvenog poklopca. Nemojte koristiti alat za uklanjanje brtvenog poklopca da ne oštetite gumenu brtvu.

3. UMETNITE SIM KARTICU



Umetnite Nano SIM (4FF) karticu u telefon kao što je prikazano (kontakti su okrenuti prema dolje)

4. UMETNITE SD KARTICU (NEOBAVEZNO)



Umetnite SD karticu u telefon do 128 GB kao što je prikazano

5. VRATITE POKLOPAC NA MJESTO

Nakon pravilnog postavljanja kartice, čvrsto pritisnite brtveni poklopac.



NA KRAJU PRIČVRSTITE STRAŽNJI POKLOPAC I ZATVORITE

1. Umetnite stražnji poklopac s donje strane
2. Pritisnite obje strane kako biste zatvorili poklopac na mjestu
3. Zategnite vijke dostavljenim alatom (ne primjenjujte prekomjernu silu na vijke)

6. PUNJENJE

Prije prve uporabe napunite bateriju do kraja s dostavljenim punjačem za napajanje izmjeničnom strujom.



7. UKLJUČITE UREĐAJ

Za uključivanje uređaja, pritisnite i držite gumb za uključivanje i isključivanje nekoliko sekundi.



8. KONFIGURACIJA TELEFONA

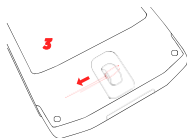
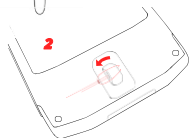
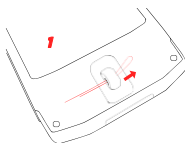
Kako biste konfigurirali svoj telefon slijedite upute na telefonu.

SECURLINK

Viseći sustav za sprječavanje pada vašeg telefona.

1. Instalirajte Securlink prema donjoj shemi.
2. Zakvačite metalnu kuku za dovršetak podešavanja.
3. Pritisnite gumb kako biste namotali žicu.

Upozorenje : Ako ništa ne spojite na securlink, molimo vas da žicu namotate polako kako biste izbjegli bilo kakvu ozljedu.



SIGURNOSNE MJERE OPREZA

- Upravo ste kupili mobilni telefon koji zadovoljava standard IP67. Da biste osigurali njegovo optimalno korištenje i vodonepropusnost, pobrinite se da su sve kapice na otvorima kao i glavni poklopac pravilno zatvoreni.
- Ne otvarajte poklopac uređaja ako je u vodi ili u vrlo vlažnom okruženju.
- Gumena brtva pričvršćena na poklopcu je važna komponenta uređaja. Pazite da prilikom otvaranja i zatvaranja poklopcu ne oštetite gumenu brtvu. Uvjerite se da na brtvi nema nikakvih ostataka, poput pijeska ili prašine kako biste izbjegli oštećivanje uređaja.
- Poklopac i kapice na otvorima mogu popustiti uslijed pada ili udara. Uvjerite se da su svi poklopci pravilno poravnati i savršeno zatvoreni.
- Ako je uređaj uronjen u vodu, ili je mikروفon ili zvučnik mokar, zvuk možda neće biti jasan tijekom poziva. Uvjerite se da je mikروفon ili zvučnik čist i suh i osušite ga brišući ga suhom krpom.
- Ako se uređaj smoči, osušite ga temeljito mekom, čistom krpom.
- Vodonepropusnost uređaja može rezultirati manjim vibracijama u određenim uvjetima. Takve vibracije, na primjer, kada je glasnoća velika, ne utječu na rad uređaja.
- Nemojte rastavljati ili koristiti opremu koja može oštetiti vodonepropusni sloj mikrofona ili zvučnika.
- Kako temperatura varira, može doći do povećanja ili smanjenja tlaka i tako utjecati na kvalitetu zvuka, stoga otvorite kapice da ispuštite zrak.

MJERE OPREZA PRILIKOM UPORABE BATERIJE

Koristiti s odgovarajućim punjačem

Ne bacati u vatru

Nemojte kratko spajati baterijske priključke

Nemojte zagrijavati iznad 60°C/140°F

Reciklirajte u skladu s važećim standardima

UPOZORENJE

- Poštujte sve sigurnosne upute i propise o korištenju uređaja za vrijeme vožnje.
- Držite telefon najmanje 15 mm od tijela tijekom pozivanja.
- Mali dijelovi mogu prouzročiti gušenje.
- Vaš telefon može proizvesti glasan zvuk.
- Nemojte se oslanjati na svoj telefon za komunikaciju u hitnim slučajevima.
- Ne koristite ga na benzinskim postajama.
- Izbjegavajte kontakt s magnetskim poljima.
- Držite ga podalje od pejsmejkera i drugih elektroničkih medicinskih uređaja (15 cm).
- Držite uređaj na suprotnoj strani od implantata.
- Isključite ga u bolnicama i drugim zdravstvenim ustanovama kada se to od vas traži.
- Isključite ga u zrakoplovu i zračnim lukama kada se to od vas traži.
- Isključite ga u blizini eksplozivnih tvari ilitekućina.
- Izbjegavajte ekstremne temperature. Ne pohranjujte uređaj na iznimno vrućem ili hladnom mjestu.
- Nemojte rastavljati telefon.
- Izbjegavajte udaranje ili oštećivanje telefona.
- Izbjegavajte korištenje priključka za više funkcija i ne dopustite da kontakti baterije dodiruju vodljive elemente, kao što su metal ili tekućine.
- Prestanite koristiti uređaj ako je dio uređaja napuknut, slomljen ili se zagrijava.
- Ne dopustite da vaša djeca ili životinje žvaču ili ližu uređaj.
- Uređaj nemojte pritiskati u oči, uši ili bilo koji dio tijela, ili ga stavljati u usta.
- Nemojte koristiti bljeskalicu u neposrednoj blizini očiju ljudi ili životinja.
- Ne koristite uređaj na otvorenom tijekom grmljavinske oluje.
- Koristite samo originalnu opremu s ovim telefonom i ne koristite bateriju s bilo kojom drugom vrstom telefona.

ZAŠTITA SLUHA

- Ovaj telefon poštuje trenutne uredbe za ograničavanje maksimalne izlazne glasnoće. Dugotrajno glasno slušanje glazbe putem naglavnih slušalica može dovesti do oštećenja sluha!
- Prestanite koristiti proizvod ili smanjite glasnoću ako osjetite zvonjavu u ušima.
- Nemojte prekomjerno povećavati glasnoću, liječnici upozoravaju na produljeno izlaganje povećanoj glasnoći.
- Oprezno koristite ušnu slušalicu jer prekomjeran zvučni tlak koji stvaraju ušne i naglavne slušalice može dovesti do gubitka sluha.
- Kako biste spriječili moguće oštećenje sluha, ne slušajte glazbu na visokim razinama glasnoće u dugim vremenskim razdobljima.
- Molimo vas da sa svojim telefonom koristite samo određene naglavne slušalice



ZAŠTITA OKOLIŠA

Molimo vas da se pridržavate lokalnih propisa o ambalaži, bateriji i odlaganju iskorištenih telefona i odnesite ih na prikupna mjesta radi pravilnog recikliranja. Iskorištene telefone ili baterije ne odlažite u kantu za smeće privatnih kućanstava.



Molimo vas da svoje iskorištene, neželjene litijske baterije odnesete na odgovarajuće mjesto. Ne bacajte ih u kante za smeće.

PREPORUKE ZA SMANJENJE IZLOŽENOSTI KORISNIKA ZRAČENJU

- Svoj mobilni telefon koristite uvjetima dobrog prijama signala kako biste smanjili količinu primljenog zračenja (posebno u podzemnim parkiralištima, na putovanjima vlakom ili u automobilu, itd.).
 - Svoj telefon koristite kada prima najbolji signal (npr.: Maksimalan broj stupaca jačine signala).
 - Koristite komplet bez uporaberuku.
- Tijekom poziva, držite telefon podalje od trbuha trudnica i donjeg dijela trbuha tinejdžera.

USKLADENOST

- Ovaj uređaj usklađen je s bitnim zahtjevima i ostalim odredbama Direktive 1999/5/EZ. Izjava o sukladnosti vašeg telefona dostupna je na web-mjestu: www.crosscall.com.

CE 0700!

SPECIFIČNA KONSTANTA APSORPCIJE (ENGL. SPECIFIC ABSORPTION RATE - SAR)

- Ovaj uređaj usklađen je sa smjernicama koje se odnose na izloženost radiofrekvencijskim elektromagnetskim poljima dok se drži uz glavu ili na udaljenosti od najmanje 5 mm od tijela. Ograničenje specifične konstante apsorpcije prema ICNIRP smjernicama iznosi 2,0 W/kg na prosječno 10 grama tkiva koje upija većinu signala.

Maksimalne vrijednosti za ovaj model:

- o 0.379 W/kg za glavu
- o 0.510 W/kg za tijelo

Uvozi: CROSSCALL – 655 RUE PIERRE SIMON LAPLACE 13290 AIX EN PROVENCE – FRANCUSKA

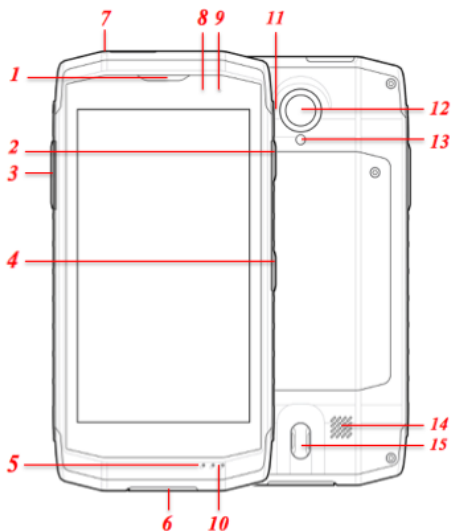
Molimo vas da posjetite www.crosscall.com za punu verziju korisničkog priručnika.

HURTIG STARTGUIDE

Tak for din tillid, og fordi du købte denne mobiltelefon. Med Hurtig startguide kan du lære din nye enhed at kende samt gøre brugen af den lettere.

Den fulde version af vores brugervejledning finder du på vores websted: www.crosscall.com.

BESKRIVELSE AF TELEFONEN



- | | |
|---------------------------------|-----------------------|
| 1. Modtager | 8. Afstands-/lysføler |
| 2. Strømknop | 9. Frontvendt kamera |
| 3. Lydstyrkeknop | 10. Udendørs føler |
| 4. Crosscall programmerbar knop | 11. Støjannullering |
| 5. Mikrofon | 12. Hovedkamera |
| 6. USB-C-stik | 13. Blitz/lommelygte |
| 7. Hovedtelefonstik | 14. Højtaler |
| | 15. Secur-krog |

1 TJEK, OM DIN ENHED ER SLUKKET

Hvis ikke, skal du slukke for den ved at trykke på strømknappen.

2 TAG LÅGET AF

Lås op ved hjælp af det medfølgende værktøj, og tag bagsiden af. Åbn så låget, og fjern forseglingen.



Advarsel: Pas på antennen, når du fjerner forseglingen. Undlad brug af værktøj til at fjerne forseglingen for ikke at beskadige gummipakningen.

3 INDSÆT SIMKORTET



Indsæt Nano-SIM-kortet (4FF) i telefonen som vist (så kontaktfladen vender nedad)

4. INDSÆTSD-KORTET (VALGFRI)



Indsæt SD-kortet i telefonen som vist op til 128 GB

5. SÆT LÅGET PÅ IGEN

Når kortene er isat korrekt, skal forseglingen trykkes fast på plads.



FASTGØR TIL SIDST BAGSIDEN, OG LÅS DEN.

1. Isæt bagsiden med bunden først.
2. Tryk på begge sider for at sætte bagsiden på plads.
3. Lås skrueerne ved hjælp af det medfølgende værktøj (skrueerne må ikke tvinges i)

6. OPLADNING

Skal oplades helt inden første brug ved hjælp af den medfølgende vekselstrømsoplader.



7. TÆND FOR ENHEDEN

Tryk og hold strømknappen nede i et par sekunder for at tænde for enheden.

8. KONFIGURATION AF TELEFONEN

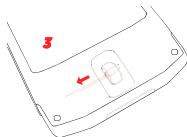
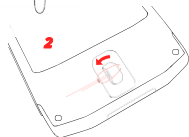
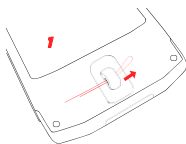
Følg telefonanvisningerne for at konfigurere din telefon.

SECURLINK

Ophængningssystem, der forhindrer din telefon i at falde.

1. Monter Securlink i henhold til diagrammet nedenfor.
2. Fastgør metalkroge for at fuldføre indfatningen.
3. Tryk på knappen for at vikle kablet opigen.

Advarsel: Vikl dit Securlink langsomt op for at undgå personskaade, hvis der ikke er noget fastgjort til kablet.



SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Du har lige købt en mobiltelefon, der opfylder IP67-standarden. For at sikre at enheden fungerer optimalt og er vandtæt, skal du sørge for, at alle hætter over åbningerne, samt bagsiden, er lukket ordentligt.
- Undlad at åbne enhedens bagside, hvis den befinder sig i vand eller et meget fugtigt miljø.
- Gummiforseglingen, som er fastgjort på låget, er en vigtig del af enheden. Vær forsigtig, når du åbner og lukker låget for at undgå at beskadige gummipakningen. For at forhindre beskadigelse af enheden skal du sørge for, at der ikke er snavs på forseglingen, som f.eks. sand eller støv.
- Bagsiden og hættene over åbninger kan blive løse efter fald eller stød. Sørg for, at alle låg er korrekt justeret og perfekt lukket.
- Hvis enheden har været nedsænket i vand eller mikrofonen eller højttaleren er våd, kan lyden forekomme uklar under et opkald. Sørg for, at mikrofonen eller højttaleren er ren og tør ved at tørre dem af med en tør klud.
- Hvis enheden bliver våd, så tør den grundigt med en blød, renklud.
- Enhedens vandtætsikring kan resultere i små vibrationer under visse betingelser. Sådanne vibrationer, som for eksempel når der er skruet højt op for lyden, er helt normalt og påvirker ikke enhedens funktion.
- Du må ikke adskille enheden eller bruge noget udstyr, som kan beskadige den vandtætte film på mikrofonen eller højttalerne.
- Når temperaturen svinger, kan en stigning eller et fald i trykket forekomme og påvirke lyd kvaliteten. Åbn hættene for at lukke luften ud.

FORHOLDSREGLER VED BATTERIBRUG

Brug med en egnet oplader

Må ikke kastes på åben ild

Må ikke kortsluttes

Må ikke opvarmes over 60°C/140°F

Genbrug i henhold til de gældende regler

ADVARSEL

- Overhold alle sikkerhedsforskrifter og regler om brug af din enhed, når du kører bil.
- Hold telefonen mindst 15 mm væk fra kroppen under opkald.
- Små dele kan forårsage kvælning.
- Din telefon kan producere en høj lyd.
- Vær ikke afhængig af din telefon til nødkommunikation.
- Må ikke anvendes på tankstationer.
- Undgå kontakt med magnetfelter.
- Skal holdes væk fra pacemakere og andet elektronisk medicinsk udstyr (15 cm).
- Hold enheden på den modsatte side væk fra implantatet.
- Sluk på hospitaler og andre sundhedsfaciliteter hvis påkrævet.
- Sluk i fly og lufthavne, når der anmodes derom.
- Sluk i nærvær af eksplosive materialer eller væsker.
- Undgå ekstreme temperaturer. Opbevar ikke din enhed på meget varme eller kolde steder.
- Skil ikke din telefon ad.
- Undgå at støde eller beskadige telefonen.
- Undgå at bruge stikket til flere funktioner og lad ikke batteripolerne røre ledende elementer, som f.eks. metal eller væsker.
- Hold op med at bruge din enhed, hvis en del af enheden er revnet, i stykker eller bliver varm.
- Lad ikke dine børn eller dyr tygge på eller slikke enheden.
- Tryk ikke enheden ind i øjnene, ørene eller ethvert andet organ, og tag den ikke i munden.
- Tryk ikke enheden ind i øjnene, ørene eller ethvert andet organ, og tag den ikke i munden.
- Brug ikke blitzen tæt på øjnene af mennesker og dyr.

- Brug ikke enheden udenfor i tordenvejr.
- Brug kun originalt tilbehør til denne telefon, og brug ikke batteriet med en anden type telefon

HØREBESKYTTELSE

- Denne telefon overholder gældende regler for begrænsning af den maksimale lydstyrke. Det kan medføre høreskade at bruge hovedtelefoner ved høj lydstyrke gennem længere tid!
- Hold op med at bruge produktet eller nedsæt lydstyrken, hvis du føler, at det ringer for dine ører.
- Skru ikke for højt op for lyden. Læger advarer mod at udsætte sig for høj lydstyrke gennem længere tid.
- Vær forsigtig med øretelefoner, idet de kan forårsage store lydtryk, som kan medvirke til høretab.
- For at undgå høreskader, bør man ikke lytte ved høje lydstyrker gennem længere perioder.
- Brug kun de specificerede hovedtelefoner med dintelefon



BESKYTTELSE AF MILJØET

Overhold de lokale regler for bortskaffelse af telefonemballage, batteri og brugt telefon, og bring dem til et indsamlingssted for korrekt genbrug. Bortskaf ikke brugte telefoner eller batterier som husholdningsaffald.



Tag dine brugte, uønskede lithium-batterier til et sted, der kan modtage dem. Smid dem ikke i skraldespanden.

ANBEFALINGER FOR REDUKTION AF BRUGERENS EKSPONERING FOR STRÅLING

- Brug din mobiltelefon, hvor der er gode modtageforhold, for at reducere mængden af modtaget stråling (især på underjordiske parkeringspladser, på togrejser eller i en bilosv.).
 - Brug din telefon, når den modtager det bedste signal (f.eks. : Maksimalt antal bjælker for signalstyrke).
 - Brug et håndfri sæt.
- Under opkald skal telefonen holdes væk fra gravide kvinders maver og teenagers underkrop.

OVERHOLDELSE AF REGLER OG STANDARDER

- Ovaj uredaj uskladen je s bitnim zahtjevima i ostalim odredbama Direktive 1999/5/EZ. Izjava o sukladnosti vašeg telefona dostupna je na web-mjestu: www.crosscall.com.

CE 0700 !

SAR (SPECIFIC ABSORPTION RATE)

- Denne enhed overholder retningslinjerne i forhold til eksponering for radiofrekvensen i elektromagnetiske felter, når den holdes mod hovedet eller på mindst 5 mm afstand fra kroppen. SAR-grænsen defineret i henhold til ICNIRP-retningslinjerne er 2,0 W/kg i gennemsnit over de 10 g væv, som absorberer mest signal.

Maksimum værdier for denne model:

- o 0,379 W/kg for hovedet
- o 0,510 W/kg for kroppen

Importeret af: CROSSCALL – 655 RUE PIERRE SIMON LAPLACE 13290 AIX EN PROVENCE – FRANKRIG

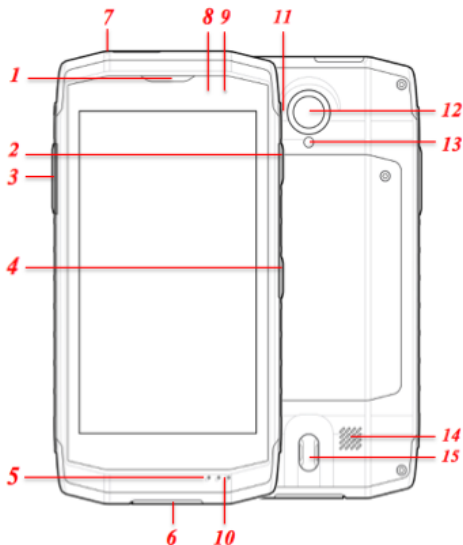
Besøg www.crosscall.com for den fulde version af brugerhåndbogen.

PIKA-ALOITUSOPAS

Kiitos luottamuksestasi ja tämän matkapuhelimen ostamisesta. Pika-aloitusoppaan avulla opit käyttämään uutta laitettasi ja saat tietoa sen käyttöä helpottavista toiminnoista.

Koko käyttöopas on saatavilla verkkosivustollamme osoitteessa www.crosscall.com.

PUHELIMEN KUVAUS



- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Vastaanotin | 8. Etäisyyden/valoisuuden tunnistin |
| 2. <u>Virtapainike</u> | 9. <u>Etukamera</u> |
| 3. <u>Äänenvoimakkuuspainikkeet</u> | 10. Ulkolämpötila-anturi |
| 4. Ohjelmoitava Crosscall-painike | 11. <u>Taustäänien vaimennus</u> |
| 5. Mikrofoni | 12. <u>Pääkamera</u> |
| 6. USB-C-liitäntä | 13. Salama/taskulamppu |
| 7. Kuulokeliitäntä | 14. Kaiutin |
| | 15. <u>Securlink-koukku</u> |

1 TARKISTA, ETTÄ LAITE ON SAMMUTETTU

Jos laite on päällä, sammuta se painamalla virtapainiketta.

2 POISTAKUORI

Avaa takakuoren lukitus mukana toimitetulla työkalulla ja poista takakuori. Poista sitten korttipaikan suojus.



Poista korttipaikan suojus varovasti

Varoitus: Varo antenna, kun poistat korttipaikan suojusta. Älä käytä työkalua korttipaikan suojuksen poistamiseen, jotta kumitiiviste ei vahingoitu.

3 ASETA SIM-KORTTIPAIKOILLEEN



Aseta nano-SIM (4FF) -kortti puhelimeen kuvan mukaisesti (kontaktipinta alaspäin).

4. ASETA SD-KORTTI PAIKOLLEEN (VALINNAINEN)



Aseta SD-kortti (enintään 128 Gt) puhelimeen kuvan mukaisesti.

5. LAITAKUORI PAIKOLLEEN

Kun olet asettanut kortit oikein paikoilleen, paina korttipaikan suojusta tiukasti.



KIINNITÄ LOPUKSI TAKAKUORI PAIKOLLEEN JA LUKITSE SE

1. Aseta takakuori paikoilleen alalaidasta.
2. Napsauta kuori paikoilleen painamalla molemmilta puolilta.
3. Kiristä ruuvit mukana toimitetulla työkalulla. (Älä väännä ruuveja väkisin.)

6. LATAA LAITE

Lataa laitteen akku täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa käyttämällä mukana toimitettua verkkovirtalaturia.



7. LAITA LAITEPÄÄLLE

← Laita laite päälle painamalla virtapainiketta muutaman sekunnin ajan.

8. PUHELIMEN KONFIGUROINTI

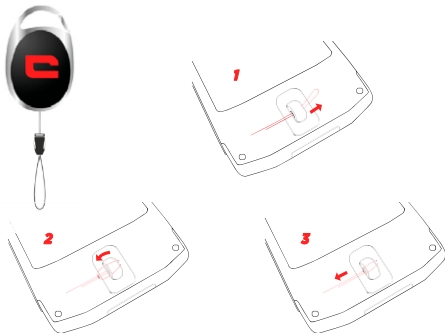
Konfiguroi puhelin noudattamalla siinä näkyviä ohjeita.

SECURLINK

Kiinnitysjärjestelmä, joka estää puhelimen putoamisen.

1. Asenna securlink alla olevien kuvien mukaisesti.
2. Viimeistele kiinnitys kiinnittämällä metallikoukku.
3. Kelaa johto takaisin painamalla painiketta.

Varoitus: Jos securlink ei ole kiinnitetty mitään, kelaa johto takaisin hitaasti loukkaantumisen välttämiseksi.



TURVATOIMENPITEET

■ Hankkimasi matkapuhelin täyttää IP67-standardin vaatimukset. Jotta se toimii optimaalisesti ja on vesitiivis, varmista, että kaikki aukkojen suojukset ja kuori ovat kunnollakiinni.

■ Älä avaa laitteen takakuorta, jos laite on vedessä tai erittäin kosteissa olosuhteissa.

■ Kuoreen kiinnitetty kumihiiviste on laitteen tärkeä osa. Varo vahingoittamasta kumihiivistettä, kun avaat ja suljet kuoren. Varmista, että tiivisteessä ei ole roskaa, kuten hiekkaa tai pölyä, jotta laite eivahingoitu.

■ Kuori ja aukkojen suojukset saattavat löystyä putoamisen tai iskujen johdosta. Varmista, että kuoret ovat suorassa ja kunnolla kiinni.

■ Jos laite on ollut vedessä tai jos mikrofonin tai kaiutin on märkä, ääni ei välttämättä kuulu selkeästi puhelun aikana. Varmista, että mikrofonin tai kaiutin on puhdas ja kuiva, pyyhkimällä se kuivallaliinalla.

■ Jos laite kastuu, kuivaa se perusteellisesti pehmeällä ja puhtaallaliinalla.

■ Laitteen vesitiivisyys saattaa aiheuttaa lievää värinää tietyissä olosuhteissa. Sitä saattaa esiintyä esimerkiksi äänenvoimakkuuden ollessa kovalla. Se on täysin normaalia eikä vaikuta laitteen suorituskykyyn.

■ Älä pura laitetta tai käytä mitään välineitä, jotka saattavat vahingoittaa mikrofonin tai kaiuttimen vesitiivistäkalvoa.

■ Lämpötilojen vaihdellessa paine saattaa nousta tai laskea, mikä vaikuttaa äänenlaatuun. Avaa tällöin suojukset, jotta ilma pääsee kiertämään.

AKUN KÄYTTÖÖN LIITTYVÄT VAROTOIMENPITEET

Käytä sopivaa laturia.

Älä heitä tuleen.

Älä aiheuta oikosulkua.

Älä altista yli 60 °C:n / 140 °F:n lämpötiloille.

Kierrätä voimassa olevien määräysten mukaisesti.

VAROITUS

■ Noudata kaikki turvaohjeita ja määräyksiä, jotka koskevat laitteen käyttöä ajon aikana.

■ Pidä puhelin vähintään 15 mm päässä kehostasi puheluiden aikana.

■ Pienet osat saattavat aiheuttaa tukehtumisen.

■ Puhelimesta saattaa lähteä kova ääni.

■ Älä luota ainoastaan puhelimeen hätäviestinnässä.

■ Älä käytä huoltoasemilla.

■ Vältä kontaktia magneettikenttien kanssa.

■ Pidä laite poissa tahdistinten ja muiden sähkötoimisten lääkinällisten laitteiden lähetyviltä (15 cm).

■ Pidä laitetta vastakkaisella puolella implanttinihden.

■ Sammuta laite sairaaloissa ja muissa terveydenhuoltolaitoksissa pyydettyäessä.

■ Sammuta puhelin lentokoneissa ja lentokentillä pyydettyäessä.

■ Sammuta puhelin räjähdysriskien materiaalien tai nesteiden läheisyydessä.

■ Vältä äärimmäisiä lämpötiloja. Älä säilytä laitetta äärimmäisen kuumissa tai kylmissä olosuhteissa.

■ Älä pura puhelinta.

■ Älä kohdista puhelimeen iskuja tai vahingoita sitä.

■ Älä käytä liitäntää useisiin toimintoihin äläkä päästä akun napoja kosketuksiin johtavien elementtien, kuten metallin tai nesteiden, kanssa.

■ Lopeta laitteen käyttö, jos jokin sen osa on murtunut, rikki tai kuumenee.

■ Älä anna lasten tai eläinten purra tai nuollaitetta.

■ Älä paina laitetta silmiä, korvia tai mitään muuta ruumiinosaa vasten äläkä laita sitä suuhun.

■ Älä käytä salamaa ihmisten tai eläinten silmien lähellä.

■ Älä käytä laitetta ulkonaukkosella.

■ Käytä tämän puhelimen kanssa vain aitoja lisävarusteita, äläkä käytä akkua minkään muun tyyppisen puhelimen kanssa.

KUULON SUOJAAMINEN

- Tämä puhelin on enimmäisäänenvoimakkuuden rajoittamista koskevien säännösten mukainen. Kuulokkeiden pitkäaikainen käyttö kovalla äänenvoimakkuudella saattaa johtaa kuulovaurioon.
- Lopeta tuotteen käyttö tai pienennä äänenvoimakkuutta, jos huomaat korviesi-soivan.
- Älä käytä liian kovaa äänenvoimakkuutta. Lääkäreiden mukaan pitkäaikainen altistuminen kovalle äänenvoimakkuudelle onhaitallista.
- Käytä nappikuulokkeita varoen, sillä nappikuulokkeiden ja kuulokkeiden liiallinen äänenpaine saattaa aiheuttaa kuulon heikkenemistä.
- Älä käytä kovaa äänenvoimakkuutta pitkäaikaisesti mahdollisen kuulovaurion estämiseksi.
- Käytä puhelimen kanssa ainoastaan sille tarkoitettujakuulokkeita.



YMPÄRISTÖNSUOJELU

Noudata puhelimen pakkauksen ja akun sekä käytetyn puhelimen hävittämistä koskevia ohjeita ja toimita ne keräyspisteeseen asianmukaista kierrättämistä varten. Älä laita käytettyä puhelinta tai akkua sekajätteeseen.



Toimita tarpeettomat käytetyt litiumakut niiden keräyspaikkaan. Älä laita niitä sekajätteeseen.

KÄYTTÄJÄN SÄTEILYLLE ALTISTUMISEN VÄHENTÄMISTÄ KOSKEVAT SUOSITUKSET

- Käytä matkapuhelinta kuuluvuuden ollessa hyvä, jotta vastaanotetun säteilyn määrä on pienempi (erityisesti maanlaisissa pysäköintilaitoksissa, junassa, autossajne.).
- Käytä puhelinta, kun sen vastaanottama signaali on paras mahdollinen (eli signaalin voimakkuutta kuvaavia palkkeja näkyvä enimmäismäärä).
- Käytä hands-free-sarjaa.

Älä pidä puhelinta puheluiden aikana lähellä raskaana olevien naisten vatsoja ja teini-ikäisten alavatsoja.

VAATIMUSTENMUKAISUUS

- Tämä laite on direktiivin 1999/5/EY olennaisten vaatimusten ja muiden ehtojen mukainen. Puhelinta koskeva vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa www.crosscall.com.

CE 0700!

OMINAISABSORPTIOPEUS (SAR)

- Tämä laite noudattaa suosituksia, jotka koskevat altistumista radiotaajuiselle sähkömagneettiselle kentälle, kun laitetta pidetään päätä vasten tai 5 mm:n vähimmäisetäisyydellä kehosta. ICNIRP:n suositama SAR-raja on keskimäärin 2,0 W/kg 10 gramman kudossmassaa kohti, joka absorboi suurimman osan signaalista.

Tämän mallin enimmäisarvot ovat:

- o 0,379 W/kg (pää)
- o 0,510 W/kg (vartalo).

Maahantuojat: CROSSCALL – 655 RUE PIERRE SIMON LAPLACE 13290 AIXEN PROVENCE – RANSKA

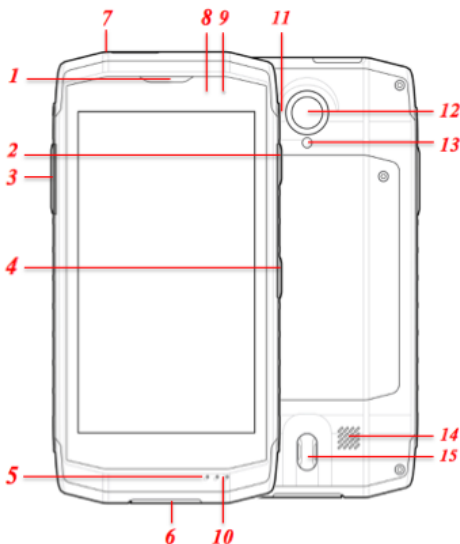
Koko käyttöopas on saatavilla osoitteessa www.crosscall.com

HURTIGSTARTVEILEDNING

Takk for tilliten og kjøpet av denne mobiltelefonen. Bruk denne hurtigstartveiledningen til å mestre den nye telefonen og gjøre den enklere å bruke.

Du finner den fullstendige versjonen av bruksanvisningen på nettstedet vårt, www.crosscall.com.

BESKRIVELSE AV TELEFONEN



- | | |
|-------------------------------------|-----------------------------|
| 1. Mottaker | 8. Avstands-/lyssensor |
| 2. Av/på-knapp | 9. Frontkamera |
| 3. <u>Volumtast</u> | 10. Utendørs sensor |
| 4. Programmerbar tast for Crosscall | 11. <u>Støykompensasjon</u> |
| 5. Mikrofon | 12. Hovedkamera |
| 6. USB C-kontakt | 13. Blits/lommelykt |
| 7. <u>Hødetelefonkontakt</u> | 14. Høytaler |
| | 15. <u>Festekrok</u> |

1. SJEKK OM ENHETEN ER SLÅTT AV

Hvis ikke, slår du den av ved å trykke på av/på-knappen.

2. LØSNE DEKSLET

Lås opp med det medfølgende verktøyet og ta av dekslet på baksiden. Åpne deretter hoveddekslet og tetningsdekslet.



Advarsel: Vær forsiktig med antennen når du fjerner tetningsdekslet. Ikke bruk verktøy til å fjerne tetningsdekslet, da dette kan skade gummitetningen.

3. SETT INN SIM-KORTET



4. SETT INN SD-KORTET (VALGFRI TT)



Sett inn SD-kortet (opptil 128 GB) i telefonen, som vist

5. SETT PÅ DEKSLET

Etter at kortene er satt inn riktig, trykker du tetningsdekslet godt på plass.



FEST TIL SLUTT DEKSLET PÅ BAKSIDEN OG LÅS DET

1. Sett inn bakdekslet fra undersiden
2. Legg press på begge sider for å låse dekslet på plass
3. Trekk til skruene med det vedlagte verktøyet (ikke bruk makt på skruene)

6. LADING

Lad telefonen helt opp med den medfølgende AC-laderen før den brukes.



7. SLÅ PÅ TELEFONEN

For å slå telefonen på, holder du inne av/på-knappen i noen sekunder.

8. KONFIGURERING AV TELEFONEN

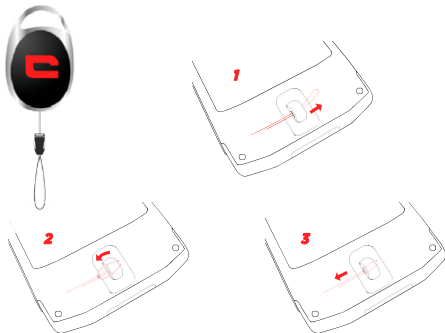
Følg anvisningene på telefonen for å konfigurere den.

SECURLINK

Hengesystem som hindrer at telefonen faller ned.

1. Monter Securlink slik diagrammet nedenfor viser.
2. Fest metallkroken for å fullføre monteringen
3. Trykk på knappen for å trekke innledningen

Advarsel: Hvis ikke Securlink er festet til noe; vennligst rull inn ledningen for å unngå skader.



SIKKERHETSFORHOLDSREGLER

- Denne telefonen oppfyller IP67-kravene. For å sikre optimal bruk og vanntetthet må du sørge for at dekslet og alle plugger på åpninger er lukket godt igjen.
- Bakdekslet på telefonen må ikke åpnes hvis telefonen er i vann eller et veldig fuktig miljø.
- Gummitetningen på dekslet er en viktig komponent. Vær forsiktig når du åpner og lukker dekslet for å unngå å skade gummitetningen. Sørg for at tetningen er fri for smuss, for eksempel sand og støv, for å unngå skader på enheten.
- Dekslet og plugger til åpninger kan løsne ved fall eller støt. Påse at alle dekslene sitter som de skal og er helttette.
- Hvis telefonen har vært under vann eller mikrofonen eller høyttaleren er våt, vil du kunne oppleve dårlig lyd kvalitet under samtaler. Bruk en tørr klut til å tørke over høyttaleren og mikrofonen, slik at de er rene og tørre.
- Hvis telefonen blir våt, må du tørke den godt med en myk, renklut.
- Telefonens vanntette egenskaper kan føre til små vibrasjoner under visse omstendigheter. Slike vibrasjoner, for eksempel hvis volumet er høyt, betyr ikke at telefonen er i ustand.
- Du må ikke demontere eller bruke utstyr som kan skade den vanntette membranen på mikrofonen eller høyttalerne.
- Ved temperatursvingninger kan trykket bli høyere eller lavere og påvirke lyd kvaliteten. Åpne pluggene for å slippe utluft.

FORHOLDSREGLER FOR BRUK AV BATTERI

Bruk en batterilader som passer

Må ikke komme i kontakt med ild

Batteriet må ikke kortsluttes

Må ikke utsettes for temperaturer over 60 °C / 140 °F

Gjenvinnes i henhold til gjeldende standarder

ADVARSEL

- Følg alle sikkerhetsbestemmelser og lover om bruk av telefon når du kjører bil.
- Hold telefonen på minst 15 mm avstand fra kroppen når du ringer.
- Små deler kan forårsake kvelning.
- Telefonen kan gi høye lyder.
- Ikke baser deg utelukkende på telefonen for kommunikasjon i nødssituasjoner.
- Telefonen må ikke brukes på bensinstasjoner.
- Unngå kontakt med magnetfelt.
- Hold telefonen på avstand fra pacemakere og annet elektromedisinsk utstyr (15 cm).
- Hold telefonen på motsatt side av kroppen der implantatet ligger.
- Slå av telefonen på sykehus og i andre medisinske fasiliteter, når du blir bedt om å gjøre det.
- Slå av telefonen på fly og flyplasser når du blir bedt om å gjøre det.
- Slå av telefonen i nærheten av eksplosive stoffer og væsker.
- Unngå ekstreme temperaturer. Ikke oppbevar telefonen på veldig varme eller kaldesteder.
- Ikke demonter telefonen.
- Ikke utsett telefonen for støt eller skader.
- Unngå å bruke ledningen til ulike formål, og sørg for at batteriterminalene ikke kommer i kontakt med ledende stoffer, som metaller og væsker.
- Telefonen må ikke brukes hvis den har ødelagte eller oppsprukne deler, eller hvis den overopphetes.
- Ikke la barn eller dyr tygge eller slikke på telefonen.
- Telefonen må ikke trykkes inn i øyne, ører, munn eller andre kroppsdeler.
- Blitzen må ikke brukes veldig nær øynene til mennesker eller dyr.
- Telefonen må ikke brukes utendørs i tordenvær.
- Telefonen må kun brukes med originalt tilbehør, og batteriet må ikke brukes

med andre telefon typer.

HØRSELSBESKYTTELSE

- Denne telefonen oppfyller de gjeldende kravene om begrensning av maksimalt lydvolume. Bruk av hodetelefoner med høyt volum over lengre tid kan skade hørselen!
- Hvis du opplever ringing i ørene, må du slutte å bruke telefonen eller senke volumet.
- Ikke skru volumet for høyt. Leger advarer mot eksponering for høy lyd over lengre tid.
- Vær forsiktig ved bruk av hodetelefoner, da høyt lydvolume kan føre til hørselstap.
- For å forebygge hørselstap må du ikke lytte med høyt lydvolume i lengre perioder.
- Bruk kun hodetelefoner som er beregnet for denne telefonen



TA VARE PÅ MILJØET

Følg de lokale bestemmelsene for avhending og gjenvinning av telefonemballasje, batteri og brukt telefon. Telefoner og batterier må ikke kastes i husholdningsavfallet.

Brukte litium-batterier avhendes på et sted beregnet for denne type avfall. De må ikke kastes som restavfall.



ANBEFALINGER FOR Å REDUSERE BRUKERENS EKSPONERING FOR STRÅLING

- Bruk mobiltelefonen der det er gode signalforhold for å redusere mengden stråling du mottar (spesielt i parkeringskjellere, på toget eller i bilen, osv.).
- Bruk telefonen der signalet er best (altså der alle strekene for signalstyrke vises).
- Bruk ethandsfree-sett.

Under samtaler må telefonen holdes på avstand fra magen hos gravide kvinner og underlivet hos tenåringer.

SAMSVAR

- Dette utstyret oppfyller relevante krav og bestemmelser i direktiv 1999/5/EC. Samsvarserklæringen for telefonen er tilgjengelig på nettstedet: www.crosscall.com.

CE 0700!

SPESIFIKK ABSORPSJONSRATE (SAR)

- Dette utstyret oppfyller kravene for eksponering for elektromagnetisk stråling i radiofrekvensområdet når den holdes mot hodet eller med en minimumsavstand på 5 mm fra kroppen. SAR-grenseverdien under ICNIRP-regningslinjene er gjennomsnittlig 2,0 W/kg i de ti grammene vev som absorberer meststråling.

Maksimumsverdier for denne modellen:

- o 0.379 W/kg for hodet
- o 0.510 W/kg for kroppen

Importør: CROSSCALL – 655 RUE PIERRE SIMON LAPLACE 13290 AIX EN PROVENCE – FRANKRIKE

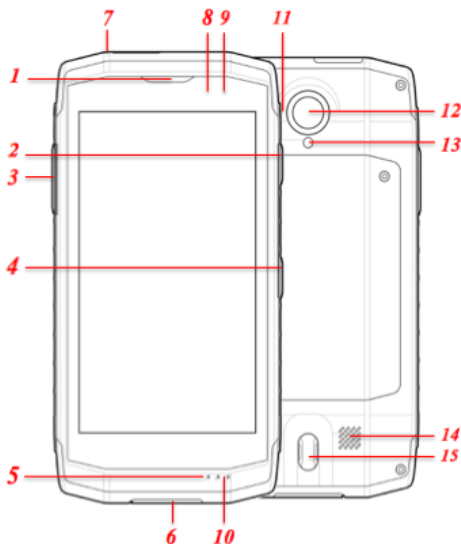
Gå til www.crosscall.com for å få tilgang til hele brukerhåndboken.

INSTRUKCJA INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dziękujemy za zaufanie i zakup tego telefonu komórkowego. Niniejsza skrócona instrukcja obsługi pozwoli na szczegółowe poznanie nowego urządzenia i ułatwi korzystanie z niego.

Pełna wersja podręcznika użytkownika znajduje się na naszej stronie internetowej www.crosscall.com.

OPIS TELEFONU



1. Głośnik
2. Przycisk zasilania
3. Przycisk do regulowania głośności
4. Przycisk programowy Crosscall
5. Mikrofon
6. Złącze USB typu C
7. Złącze słuchawkowe

8. Czujnik zbliżeniowy/oświetlenia
9. Aparat przedni
10. Czujnik zewnętrzny
11. Redukcja hałasu
12. Główny aparat
13. Lampa błyskowa/Latarka
14. Głośnik
15. Haczyk zabezpieczający

1. SPRAWDŹ, CZY URZĄDZENIE JEST WYŁĄCZONE

Jeśli nie, wyłącz je, naciskając przycisk zasilania.

2. ZDEJMIJ POKRYWĘ

Odblokuj za pomocą dołączonego narzędzia i zdejmij tylną pokrywę, następnie unieś osłonę i zdejmij uszczelnienie.



Ostrzeżenie: Podczas zdejmowania uszczelnienia zwróć szczególną uwagę na antenę. Nie używaj narzędzi w celu zdjęcia uszczelnienia, ponieważ mogłyby to uszkodzić gumową uszczelkę.

3. WŁÓŹ KARTĘ SIM



Umieść kartę Nano SIM (4FF) w telefonie zgodnie z obrazkiem (połączone styki powinny być skierowane w dół)

4. WŁÓŻ KARTĘ PAMIĘCI SD (OPCJONALNIE)



Umieść kartę pamięci SD o pojemności do 128 GB w telefonie zgodnie ze zdjęciem

5. ZAŁÓŻ POKRYWĘ Z POWROTEM NA SWOJE MIEJSCE

Po umieszczeniu kart w telefonie mocno dociśnij uszczelnienie.



NA KONIEC ZAŁÓŻ POKRYWĘ TYLNA I ZABLOKUJ JĄ.

1. Włóż pokrywę tylną od dołu
2. Przyciśnij po obu stronach, aby zatrzasać obudowę na swoim miejscu
3. Przykręć śrubki za pomocą dołączonego narzędzia (nie dokręcaj ich zbyt mocno)

6. ŁADOWANIE

Przed pierwszym użyciem naładuj do końca za pomocą dołączonej ładowarki sieciowej.



7. WŁĄCZ URZĄDZENIE

Aby włączyć urządzenie, naciśnij i przytrzymaj przez kilka sekund przycisk zasilania.

8. KONFIGURACJA TELEFONU

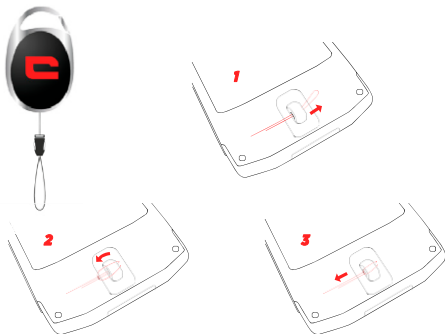
W celu skonfigurowania telefonu postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na telefonie.

SECURLINK

System zawieszania zabezpieczający telefon przed upadkiem.

1. Zamontuj system Securlink zgodnie z poniższyschematem.
2. Przymocuj metalowy haczyk, aby dokończyć instalację.
3. Naciśnij przycisk, aby przeciągnąć pasek.

Ostrzeżenie: Jeśli nic nie jest przymocowane do systemu securlink, przeciągaj powoli, aby uniknąć skałeczenia.



INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Zakupiony telefon komórkowy jest zgodny ze standardem IP67. W celu uzyskania optymalnej wydajności oraz wodoszczelności dopilnuj, aby wszystkie otwory były zakryte, a pokrywa odpowiednio zamocowana.
- Nie zdejmuj tylnej pokrywy, jeśli urządzenie znajduje się w wodzie lub w bardzo wilgotnym otoczeniu.
- Gumowa uszczelka na pokrywie jest istotnym komponentem urządzenia. Zachowaj ostrożność podczas zdejmowania i nakładania pokrywy, aby nie uszkodzić gumowej uszczelki. Dopilnuj, aby na uszczelce nie było piasku, kurzu ani żadnych zanieczyszczeń, które mogłyby spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Pokrywa i zaślepki w otworach mogą się poluzować w wyniku upadku bądź wstrząsów. Dopilnuj, aby wszystkie osłony były odpowiednio dopasowane i zamocowane.
- Jeśli urządzenie zostało zanurzone w wodzie lub jeżeli mikrofon bądź głośnik jest mokry, dźwięk może być niewyraźny podczas rozmowy. Jeśli mikrofon lub głośnik nie jest czysty i suchy, przetrzyj go suchą ściereczką.
- Jeśli urządzenie ulegnie zamoczeniu, dokładnie je wytrzyj miękką, czystą ściereczką.
- Z uwagi na właściwości wodoodporne urządzenia, może ono lekko wibrować w pewnych warunkach. Tego typu wibracje (np. przy zwiększonej głośności) nie mają żadnego wpływu na wydajność urządzenia.
- Nie wolno zdejmować folii wodoodpornej przy mikrofonie i głośnikach ani stosować przedmiotów, które mogłyby spowodować jej uszkodzenie.
- W przypadku wahań temperatury mogą występować zmiany ciśnienia, co ma wpływ na jakość dźwięku — należy wówczas zdjąć zaślepki, aby wypuścić powietrze.

INFORMACJE DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA BATERII

Używaj wyłącznie odpowiedniej ładowarki

Nie wrzucaj do ognia

Nie doprowadzaj do zwarcia

Nie przetrzymuj w temperaturze powyżej 60°C/140°F

Poddawaj recyklingowi zgodnie z obowiązującymi przepisami

OSTRZEŻENIE

- Przestrzegaj wszystkich zasad i przepisów bezpieczeństwa podczas korzystania z urządzenia w trakcie prowadzenia pojazdu.
- Trzymaj telefon w odległości co najmniej 15 mm podczas rozmów telefonicznych.
- Niewielkie elementy mogą spowodować zadławienie.
- Telefon może wytwarzać głośne dźwięki.
- Telefon nie gwarantuje skutecznego nawiązania połączeń alarmowych.
- Nie korzystaj z urządzenia na stacjach benzynowych.
- Unikaj kontaktu z polem magnetycznym.
- Nie używaj w pobliżu rozrusznika serca oraz innych elektronicznych urządzeń medycznych (zachowaj odległość co najmniej 15 cm).
- Trzymaj urządzenie po przeciwnej stronie ciała od tej, w której znajduje się implant.
- Wyłącz urządzenie w szpitalach i innych obiektach medycznych, gdy zostaniesz o to poproszony(-a).
- Wyłącz urządzenie na pokładzie samolotu i lotnisku, gdy zostaniesz o to poproszony(-a).
- Wyłącz urządzenie w pobliżu materiałów wybuchowych i płynów palnych.
- Unikaj użytkowania urządzenia w ekstremalnych temperaturach. Nie przechowuj w ekstremalnie gorącym lub zimnym miejscu.

- Unikaj użytkowania urządzenia w ekstremalnych temperaturach. Nie przechowuj w ekstremalnie gorącym lub zimnym miejscu.
- Nie demontuj telefonu.
- Nie narażaj telefonu na uderzenia ani uszkodzenie.
- Używaj złącz jedynie do określonych celów, chroń przed zetknięciem się styków baterii z elementami przewodzącymi prąd, np. materiałami metalowymi lub płynami.
- Nie korzystaj z urządzenia, jeśli jest ono pęknięte, uszkodzone lub rozgrzane.
- Nie pozwól, by dzieci lub zwierzęta gryzły urządzenie lub je lizały.
- Nie przykładaj urządzenia do oczu, uszu ani innej części ciała; nie wkładaj urządzenia do ust.
- Nie używaj lampy błyskowej w pobliżu oczu ludzi lub zwierząt.
- Nie korzystaj z urządzenia na zewnątrz podczas burzy.
- Korzystaj jedynie z oryginalnych akcesoriów dołączonych do tego telefonu; nie przykładaj baterii do innego telefonu.

OCHRONA SŁUCHU

- Ten telefon został zaprojektowany zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi ograniczenia maksymalnego natężenia dźwięku. Długotrwałe używanie zestawu słuchawkowego z głośnymi dźwiękami może spowodować uszkodzenie słuchu!
- Zaprzestań użytkowania produktu lub zmniejsz głośność, jeśli czujesz dzwonienie w uszach.
- Nie zwiększaj nadmiernie głośności. Lekarze ostrzegają przed długotrwałą ekspozycją na duże natężenie dźwięku.
- Ostrożnie korzystaj ze słuchawek dousznych — nadmierne ciśnienie akustyczne w słuchawkach dousznych lub zestawie słuchawkowym może spowodować uszkodzenie słuchu.
- Aby nie dopuścić do uszkodzenia słuchu, nie słuchaj głośnych dźwięków przez długi czas.
- Korzystaj jedynie z zestawu słuchawkowego dołączonego do telefonu.



OCHRONA ŚRODOWISKA

Przestrzegaj obowiązujących przepisów dotyczących usuwania opakowań telefonów, baterii oraz zużytych telefonów i przekaż je do punktu zbiórki w celu odpowiedniego recyklingu. Nie wyrzucaj zużytych telefonów ani baterii razem z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.



Zabierz zużyte, zbędne baterie litowe do odpowiedniego punktu recyklingu. Nie wyrzucaj ich wraz z innymi odpadami.

ZALECENIA DOTYCZĄCE OGRANICZENIA EKSPOZYCJI UŻYTKOWNIKA NA PROMIENIOWANIE

- Korzystaj z telefonu w miejscach, w których jest dobry zasięg, aby ograniczyć działanie promieniowania (szczególnie na parkingach podziemnych, podczas podróży pociągiem, samochodem itd.).
 - Korzystaj z telefonu, gdy odbiera najlepszą moc sygnału (np.: na wyświetlaczu widnieje maksymalna liczba pasków siły sygnału).
 - Korzystaj z zestawu głośnomówiącego.
- Podczas rozmów telefonicznych trzymaj telefon z dala od brzucha kobiet ciężarnych i dolnych partii brzucha nastolatków.

ZGODNOŚĆ Z PRZEPISAMI

■ To urządzenie jest zgodne z wymogami zasadniczymi i innymi postanowieniami zawartymi w dyrektywie 1999/5/WE. Deklaracja zgodności dla twojego telefonu dostępna jest na stronie internetowej: www.crosscall.com

CE 0700 

WSPÓŁCZYNNIK SAR

■ To urządzenie spełnia wytyczne dotyczące ekspozycji na pole elektromagnetyczne częstotliwości radiowej podczas trzymania urządzenia przy głowie lub w minimalnej odległości 5 mm od ciała. Limit współczynnika SAR zgodnie z wytycznymi opracowanymi przez niezależną organizację naukową (ICNIRP) wynosi 2 W/kg w uśrednieniu na 10 gramów tkanki pochłaniającej większość sygnału.

Maksymalne wartości dla tego modelu:

o 0.379 W/Kg (urządzenie przy głowie)

o 0.510 W/Kg (urządzenie przy ciele)

Importowane przez: CROSSCALL – 655 RUE PIERRE SIMON LAPLACE 13290
AIX EN PROVENCE – FRANCJA

Zapraszamy na stronę internetową www.crosscall.com, aby zapoznać się z pełną instrukcją obsługi.

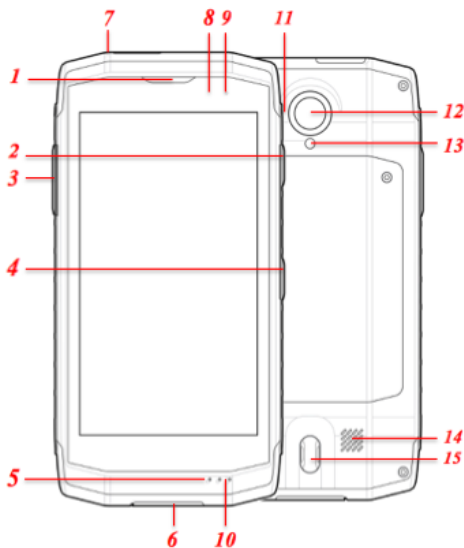
KRATKA NAVODILA ZA UPORABO

Zahvaljujemo se vam za zaupanje in nakup tega mobilnega telefona.

Kratka navodila za uporabo vam bodo pomagala pri obvladovanju vaše nove naprave in olajšala njeno uporabo.

Celoten uporabniški priročnik najdete na našem spletnem mestu www.crosscall.com.

OPIS TELEFONA



- | | |
|--|------------------------------------|
| 1. Sprejemnik | 8. Czujnik zbliżeniowy/oświetlenia |
| 2. Tipka za vklop/izklop | 9. Sprednja kamera |
| 3. Tipka za nastavitev glasnosti | 10. Zunanje tipalo |
| 4. Tipka Crosscall z možnostjo programiranja | 11. Odpravljanje šumov |
| 5. Mikrofon | 12. Glavna kamera |
| 6. Priključek USB-C | 13. Bliskavica/svetilka |
| 7. Priključek za slušalke | 14. Zvočnik |
| | 15. Kljukica za pritržitev |

1. PREVERITE, ALI JE NAPRAVA IZKLOPLJENA

Če ni, pritisnite tipko za vklop/izklop, da jo izklopite.

2. SPROSTITTE POKROV

S priloženim orodjem odklenite pokrov na hrbtni strani in ga snemite, nato odprite pokrov in tesnilni pokrov.



Opozorilo: Pri odstranjevanju tesnilnega pokrova pazite na anteno. Za odstranjevanje tesnilnega pokrova ne uporabljajte orodij, da ne poškodujete gumijastega tesnila.

3. VSTAVITE KARTICO SIM



Vstavite kartico Nano SIM (4FF) v telefon, kot je prikazano (z navzdol obrnjenimi kontakti).

4. VSTAVITE KARTICO SD (IZBIRNO)



Vstavite kartico SD do 128 GB v telefon, kot je prikazano.

5. ZNOVA NAMESTITE POKROV

Po pravilni vstavitvi kartic tesno pritrдите tesnilni pokrov



NAZADNJE NAMESTITE IN PRITRDITE POKROV NA ZADNJI STRANI

1. Pokrov na zadnji strani vstavite odspodaj.
2. Pritisnite na obeh straneh, da se pokrov zaskoči.
3. S priloženim orodjem pritegnite vijaka (ne zategujte premočno).

6. POLNENJE

Pred prvo uporabo s priloženim polnilnikom AC napolnite telefon.



7. VKLOPITE NAPRAVO

Če želite vklopiti napravo, pritisnite in nekaj sekund držite tipko za vklop/izklop.

8. KONFIGURACIJA TELEFONA

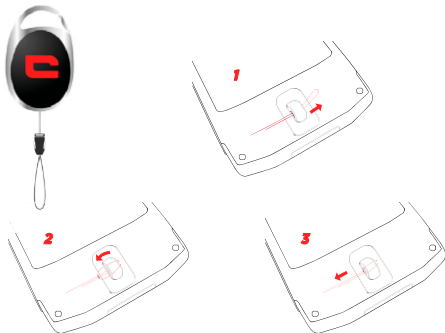
Za konfiguracijo telefona sledite navodilom na telefonu.

VRVICA SEURLINK

Je sistem obešanja, ki preprečuje padec telefona.

1. Vrvico Securlink namestite v skladu s spodnjim diagramom.
2. Za dokončanje namestitve pritrdite kovinsko kljukico.
3. Za navijanje vodnika pritisnite gumb.

Opozorilo: Če nič ni pripeto na vrvico Securlink, jo počasi navijte, da preprečite telesne poškodbe.



NAPOTKI ZA VARNOST

■ Pridobili ste mobilni telefon, ki ustreza standardu IP67. Da bi zagotovili njegovo optimalno uporabo in neprepustnost za vodo, poskrbite, da so vsi pokrovčki odprtini ter pokrov naprave pravilno zaprti.

■ Ne odpirajte pokrova na zadnji strani naprave v vodi in v zelo vlažnem okolju.

■ Gumijasto tesnilo, pritrjeno na pokrov, je pomemben del naprave. Pri snemanju in ponovnem nameščanju pokrova pazite, da ne poškodujete gumijastega tesnila. Poskrbite, da na tesnilo ne bo smeti, kot je pesek ali prah, da ne pride do poškodb naprave.

■ Pokrov naprave in pokrovčki odprtini se lahko pri padcu ali udarcu zrahljajo.

Prepričajte se, da so vsi pokrovi pravilno poravnani in popolnoma zaprti.

■ Če je bila naprava potopljena v vodo ali če je mikrofoni ali zvočniki mokri, zvok med klicem morda ne bo razločen. Prepričajte se, da je mikrofoni ali zvočniki čisti; s suho krpo ga obrišite do suhega.

■ Če se naprava zmoči, jo temeljito posušite z mehko, čisto krpo.

■ Neprepustnost naprave za vodo lahko v nekaterih okoliščinah povzroči rahle tresljaje. Tovrstni tresljaji, npr. ko je nastavljena velika glasnost, so neškodljivi in ne vplivajo na delovanje naprave.

■ Ne razstavljajte in ne uporabljajte nobene opreme, ki bi lahko poškodovala za vodo neprepustno folijo na mikrofoni in zvočnikih.

■ Pri nihanju temperature lahko pride do zmanjšanja ali povečanja tlaka, kar lahko vpliva na kakovost zvoka, zato odprite pokrove, da izpustite zrak.

NAPOTKI ZA VARNO UPORABO BATERIJE

Uporabljajte jo s primernim polnilnikom.

Ne mečite je v ogenj.

Ne vežite je kratkostično.

Ne segrevajte je na več kot 60 °C/140°F.

Reciklirajte jo v skladu z veljavnimi standardi.

OPOZORILO

■ Upoštevajte vsa varnostna navodila in predpise za uporabo naprave med vožnjo.

■ Telefon naj bo med uporabo najmanj 15 mm oddaljen od vašega telesa.

■ Majhni deli lahko povzročijo zadavitev.

■ Vaš telefon lahko predvaja glasen zvok.

■ Za komunikacijo v nujnih primerih se ne zanašajte na svoj telefon.

■ Ne uporabljajte ga na bencinskih črpalkah.

■ Izogibajte se stiku z magnetnimi polji.

■ Telefona ne približujte srčnim spodbujevalnikom in drugim elektronskim medicinskim pripomočkom (15 cm).

■ Držite napravo na nasprotni strani od vsadka.

■ Izklopite telefon v bolnišnicah in drugih zdravstvenih objektih, kadar je to zahtevano.

■ Izklopite telefon v letalih in na letališčih, kadar je to zahtevano.

■ Izklopite telefon v bližini eksplozivnih snovi alitekočin.

■ Izogibajte se ekstremnim temperaturam. Ne hranite svoje naprave na zelo vročih ali zelo hladnih mestih.

■ Ne razstavljajte svojega telefona.

■ Ne tolcite po telefonu in ga nepoškodujte.

■ Ne uporabljajte konektorja za različne namene in pazite, da se kontakti baterij ne dotikajo prevodnih elementov, kot so kovine in tekočine.

■ Če je kateri koli del naprave počen, zlomljen ali se pregreva, prekinite uporabo naprave.

■ Ne dovolite otrokom ali živalim, da grizejo ali ližejo napravo.

■ Ne potiskajte naprave v oči, ušesa ali drug del telesa in je ne dajajte v usta.

■ Bliskavice ne uporabljajte v bližini oči ljudi ali živali.

■ Med nevihto naprave ne uporabljajte zunaj.

- S tem telefonom uporabljajte samo originalno opremo in njegove baterije ne uporabljajte z nobenim drugim telefonom.

ZAŠČITA SLUHA

- Ta telefon upošteva veljavne predpise za omejitev maksimalne izhodne jakosti. Dolgotrajno poslušanje prek slušalk pri veliki glasnosti lahko povzroči poškodbesluha!
- Če vam zvoni v ušesih, prekinite uporabo izdelka in zmanjšajte glasnost.
- Ne povečujte glasnosti čezmerno; zdravniki svarijo pred dolgotrajnim izpostavljanjem veliki glasnosti.
- Pri uporabi slušalke za v uho bodite previdni, ker lahko prevelik zvočni tlak iz slušalk za v uho in naglavnih slušalk povzroči izgubo sluha.
- Da bi preprečili možno poškodbo sluha, ne poslušajte pri veliki glasnosti dlje časa.
- S svojim telefonom uporabljajte samo navedene naglavne slušalke.



VARSTVO OKOLJA

Upošteвайте lokalne predpise za odstranjevanje embalaže, baterije in odsluženega telefona ter jih oddajte na zbirno mesto v ustrezno recikliranje. Odsluženih telefonov in baterij ne odvrzite med gospodinjnske odpadke.



Odslužene litijeve baterije oddajte na ustreznem zbirnem mestu. Ne odvrzite jih med gospodinjnske odpadke.

PRIPOROČILA ZA ZMANJŠANJE IZPOSTAVLJENOSTI UPORABNIKA SEVANJU

- Mobilni telefon uporabljajte v pogojih dobrega sprejema, da se zmanjša količina prejetega sevanja (zlasti na podzemnih parkiriščih, na vlaku ali v avtu itd.).
 - Telefon uporabljajte, kadar ima najboljši signal (tj. koje jakost signala prikazana z največ črticami).
 - Uporabljajte komplet za prostoročno uporabo.
- Med klici držite telefon oddaljen od trebuha nosečnic in spodnjega dela trebuha najstnikov.

SKLADNOST

- Ta naprava je v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi določili Direktive 1999/5/ES. Izjava o skladnosti za vaš telefon je na voljo na spletnem mestu: www.crosscall.com.

CE 0700 !

STOPNJA SPECIFIČNE ABSORPCIJE (SAR)

- Naprava je v skladu s smernicami glede izpostavljenosti radiofrekvenčnim elektromagnetnim poljem, pri držanju ob glavi ali na razdalji najmanj 5 mm od telesa. Mejna vrednost SAR, ki jo določajo smernice Mednarodne komisije za varstvo pred neionizirajočimi sevanji (ICNIRP), je 2,0 W/kg, porazdeljenih prek 10 g tkiva, ki absorbira največ signala.

Maksimalne vrednosti za ta model:

- o 0,379 W/kg za glavo
- o 0,510 W/kg za telo

Uvoznik: CROSSCALL – 655 RUE PIERRE SIMON LAPLACE 13290 AIX EN PROVENÇE – FRANCIJA

Za razširjeno različico uporabniškega priročnika obiščite www.crosscall.com.

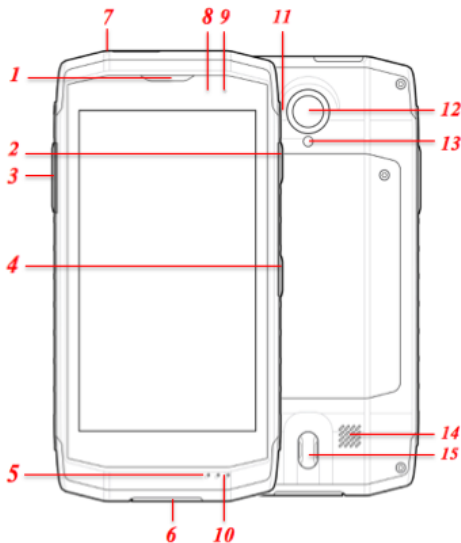
SNABBSTARTGUIDE

Tack för ditt förtroende och för att du köpte den här mobiltelefonen.

Snabbstartguiden hjälper dig att lära känna din nya enhet och gör den lättare att använda.

Den kompletta versionen av vår användarmanual hittar du på vår hemsida www.crosscall.com.

TELEFONBESKRIVNING



1. Mottagare
2. Av/på-knapp
3. Volymknapp
4. Crosscall programmerbar knapp
5. Mikrofon
6. USB C-kontakt
7. Hörlurskonta

8. Avstånd/Ljussensor
9. Frontkamera
10. Utvändig sensor
11. Brusreducering
12. Huvudkamera
13. Blixt/Ficklampa
14. Högtalare
15. Säkerhetskrok

1. KONTROLLERA ATT DIN ENHET ÄR AVSTÄNGD

Om inte, stäng av den genom att trycka på strömbrytaren.

2. LOSSA HÖLJET

Lås upp med verktyget som medföljer och ta bort höljet på baksidan, öppna sedan höljet och ta bort tätningskyddet.



Varning: Akta antennen när du tar bort tätningskyddet. Använd inga verktyg när du tar bort tätningskyddet för att undvika att gummiskyddet skadas.

3. SÄTT I SIM-KORTET



Sätt i Nano sim-kortet (4FF) i telefonen på det sätt som visas (med kontakterna nedåt)

4. SÄTT I SD-KORTET (VALFRITT)



Sätt i SD-kortet i telefonen på det sätt som visas upp till 128 GB

5. SÄTT TILLBAKA HÖLJET

När du installerat kortet korrekt trycker du tillbaka tätningskyddet ordentligt.



FÅST SEDAN HÖLJET PÅ BAKSIDAN OCH LÅS.

1. Sätt in höljet på baksidan med botten först
2. Tryck på båda sidorna så att höljet knäpps på plats
3. Dra åt skruvarna med det medföljande verktyget (Skruva inte för hårt)

6. LADDA

Ladda fullt med den medföljande AC-laddaren innan första användning.



7. SLÅ PÅ ENHETEN

Tryck in av/på-knappen och håll den nedtryckt några sekunder för att slå på enheten.

8. KONFIGURERING AV TELEFONEN

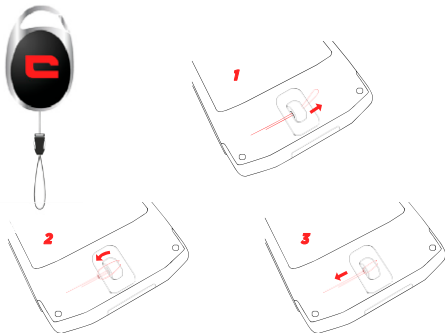
För att konfigurera telefonen följer du instruktionerna som medföljer telefonen.

SÄKERHETSLÄNK (SECURLINK)

Länk som förhindrar att din telefon ramlar ner.

1. Installera säkerhetslänken (Securlink) enligt illustrationen nedan.
2. Fäst kroken för att slutföra installationen
3. Tryck på knappen för att dra in länken igen.

Varning: Dra in säkerhetslänken sakta så att du inte skadar dig om inget är fäst vid den.



SÄKERHETSANVISNINGAR

- Du har precis köpt en mobiltelefon som uppfyller IP67-standard. Se till att alla skydd över öppningar och höljet är korrekt förslutna för att säkerställa optimal användning och vattentätighet.
- Öppna inte höljet på enhetens baksida i vatten eller i en miljö med mycket hög luftfuktighet.
- Gummiskyddet som är fäst på höljet är en viktig komponent för enheten. Var försiktig när du öppnar och stänger höljet för att undvika skador på gummiskyddet. Se till att skyddet är fritt från smuts som sand eller damm, för att undvika skador på enheten.
- Höljet och locken över öppningarna kan bli lösa om enheten tappas i marken eller utsätts för slag eller stötar. Se till att alla lock sitter rakt och är ordentligt stängda.
- Om enheten har doppats ner i vatten eller om mikrofonen eller högtalaren är fuktiga, kan det hända att ljudet blir otydligt vid samtal. Se till att mikrofonen eller högtalaren är ren och torr genom att torka av med en torr trasa.
- Torka enheten noggrant med en mjuk, ren trasa om den blir våt.
- Enhetens vattentätighet kan orsaka lätta vibrationer i vissa förhållanden. Sådana vibrationer, till exempel när volymen vrids upp högt, påverkar inte enhetens funktionalitet.
- Plocka inte isär eller använd utrustning som kan skada den vattentäta filmen på mikrofonen eller högtalarna.
- Vid temperaturskiftningar kan trycket öka eller minska och påverka ljudkvaliteten. Öppna locken för att släppa ut luften om det inträffar.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER VID BATTERIANVÄNDNING

Använd med en lämplig laddare

Kasta inte in i eld

Kortslut inte

Värm inte över 60°C/140°F

Återvinn i enlighet med gällande normer

VARNING

- Beakta alla säkerhetsanvisningar och föreskrifter gällande användning av enheten vid körning.
 - Håll telefonen på minst 15 mm avstånd från kroppen vid telefonsamtal.
 - Kvävningsrisk på grund av små delar.
 - Din telefon kan orsaka höga ljud.
 - Förlita dig inte på din telefon för kommunikation vid nödsituationer.
 - Får inte användas på bensinstationer.
 - Undvik kontakt med magnetiska fält.
 - Håll telefonen borta från pacemakers och annan elektronisk medicinsk utrustning (15 cm).
 - Håll enheten på motsatt sida från implantatet.
 - Stäng av telefonen på sjukhus och andra medicinska inrättningar när så begärs.
 - Stäng av telefonen på flygplan och flygplatser när så begärs.
 - Stäng av telefonen i närheten av explosiva material eller vätskor.
 - Undvik extrema temperaturer. Förvara inte enheten på extremt varma eller kallplatser.
 - Plocka inte isär din telefon.
 - Undvik att slå på eller skada din telefon.
 - Undvik att använda kontakten för flera funktioner och låt inte batteripolerna vidröra ledande element, som metall eller vätskor.
 - Sluta att använda enheten om någon del är sprucken, trasig eller blir varm.
 - Låt inte barn eller djur tugga eller slicka på enheten.
- Tryck inte in enheten i ögon, öron eller annan del av kroppen, eller stoppa in den i munnen.

- Använd inte blixten i närheten av människors eller djurs ögon.
- Använd inte enheten utomhus vid åskoväder.
- Använd endast autentiska tillbehör tillsammans med telefonen, och använd inte batteriet till någon annan typ av telefon.

HÖRSELKYDD

■ Denna telefon tar hänsyn till gällande föreskrifter för begränsning av högsta tillåtna utgångsvolym. Att lyssna i hörlurar på hög volym under lång tid kan orsaka hörselskador!



- Sluta att använda produkten eller sänk volymen om du känner att det piper i öronen.
- Höj inte volymen för mycket, läkare varnar för att utsätta sig för hög volym under lång tid.
- Använd hörtelefoner med försiktighet, överdrivet ljudtryck från hörtelefoner eller hörlurar kan orsaka nedsatt hörsel.
- Undvik att lyssna på hög volym under lång tid för att undvika möjliga hörselskador.
- Använd endast de hörlurar som anpassats för din telefon.

SKYDD AV MILJÖN

Ta hänsyn till lokala föreskrifter för avfallshantering av telefonens förpackning, batteri och din begagnade telefon och lämna in dem till återvinningscentral för korrekt återvinning. Kasta inte begagnade telefoner eller batterier i hushållssoporna.



Lämna in dina begagnade, oönskade litiumbatterier till avsedd plats. Kasta dem inte i en soptunna.

REKOMMENDATIONER FÖR ATT MINSKA ANVÄNDARENS STRÅLNINGSEXPONERING

- Använd din mobiltelefon vid goda mottagningsförhållanden för att minska mängden strålning (speciellt i parkeringsgarage under jord, vid tågresor eller i en bil osv.).
- Använd din telefon när den har bäst mottagning (t.ex.: högsta möjliga antal streck som visar signalstyrka).
- Använd handsfree-utrustning.

Håll telefonen på avstånd från magen hos gravida kvinnor och nedre delen av magen hos tonåringar vid telefonsamtal.

EFTERLEVNAD

■ Denna enhet uppfyller de grundläggande kraven och andra föreskrifter i EU-direktiv 1999/5/EC. Försäkran om överensstämmelse för din telefon finns på hemsidan: www.crosscall.com.

CE 0700!

SPECIFIK ABSORPTIONSNIVÅ (SAR)

■ Denna enhet uppfyller riktlinjerna gällande exponering för radiofrekventa elektromagnetiska fält när den hålls mot huvudet eller minst på ett avstånd på 5 mm från kroppen. SAR-gränsen som definieras i ICNIRP-riktlinjerna är i genomsnitt 2,0 W/kg över de 10 g vävnad som absorberar den största delen av signalen.

Högsta värden för denna modell:

o 0,379 W/kg för huvudet

o 0,510 W/kg för kroppen

Importerad av: CROSSCALL – 655 RUE PIERRE SIMON LAPLACE 13290 AIX EN PROVENCE – FRANKRIKE

Besök www.crosscall.com för en komplett version av användarhandboken